

СОТРУДНИЧЕСТВО ГРУЗИИ  
И РУМЫНИИ БУДЕТ  
ЕЩЕ БОЛЕЕ УГЛУБЛЯТЬСЯ

«Власти Румынии расценивают активную поддержку Президента Грузии как важнейший фактор роста сотрудничества Румынии в Североатлантический альянс и считают, что сотрудничество двух стран будет еще более углубляться».



заявил 3 декабря на встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе министр национальной обороны Румынии Иоанн Мирча Пашку. На встрече говорилось о военном сотрудничестве и безопасности двух стран, создании совместных систем. Речь шла также о сотрудничестве по индивидуальной программе и вопросах подготовки грузинских военных в Румынии.

Пресс-служба Президента Грузии – Сакпаформа

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ДЕПАРТАМЕНТА СОЕДИНЕННЫХ  
ШТАТОВ АМЕРИКИ  
РИЧАРДА БАУЧЕРА

Соединенные Штаты Америки приветствуют утверждение Правительством Грузии проекта нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан.



Наряду с уже предпринятыми ранее правительственными Азербайджана и Турции аналогичными шагами, это решение представляет важный крауугольный камень в точки зрения развития проекта, который будет способствовать привлечению инвестиций в Грузию и упрочит суверенитет и независимость стран Каспийского бассейна.

Мы твердо поддерживаем страны, по территории которых пройдет нефтепровод, стороны-участницы проекта и ценим их стремление обеспечить осуществление проекта в соответствии с высшими экологическими стандартами и способствовать созданию для населения экономических возможностей в ареале маршрута нефтепровода.

Выражаем готовность продолжить тесное сотрудничество со всеми участниками проекта, чтобы завершить его осуществление в 2005 году.

Сакпаформа

ЗАСЛУШАНА ИНФОРМАЦИЯ  
О МАРШРУТЕ НЕФТЕПРОВОДА  
БАКУ-ТБИЛИСИ-ДЖЕЙХАН

«Нефтепровод Баку-Тбилиси-Джейхан не проходит и никогда не пройдет через Боржом и Боржомское ущелье» - заявил президент Грузии Георгий Чантурия на состоявшемся 3 декабря пленарном заседании Парламента Грузии.



Он был приглашен в парламент из-за поднятого в последнее время ажиотажа. Разговоры о том, будто изменен основной маршрут нефтепровода, не соответствуют действительности, сказал Георгий Чантурия. Нефтепровод пройдет в 16 километрах от Боржомы, все связанные с выбором маршрута процедуры точно соблюдены. По его информации, нефтепровод не нанесет никакого ущерба природе Грузии, поскольку будут введены в действие совершенные механизмы охраны и контроля.

На заседании выступила также министр охраны окружающей среды и природных ресурсов Нино Чхобадзе. Она заявила, что министр не может быть против этого большого проекта, а разрешение было дано после того, как в проекте были отражены дополнительные защитные механизмы и условия, разработанные экспертами.

В парламенте фактически никто не выступил против осуществления проекта, хотя фракции выразили свою позицию.

Сакпаформа

## ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ И ПОЛНОМОЧНЫЕ ПОСЛЫ ДЕСЯТИ ГОСУДАРСТВ ВРУЧИЛИ ПРЕЗИДЕНТУ ГРУЗИИ ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ



3 декабря в Крайней президентской резиденции Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе вручили верительные грамоты новые послы десяти стран.

В том числе: Чрезвычайный и Полномочный Посол Ирландии в Грузии Джеймс Шарк (резиденция – в Москве), Чрезвычайный и Полномочный Посол Норвегии в Грузии Стейнар Гил (резиденция – в Баку), Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в Грузии Майкл Лейри (резиденция – в Анкаре), Чрезвычайный и Полномочный Посол Алжирской Народной Демократической Республики

Австралии в Грузии Лесли Адриан Роуе (резиденция – в Москве), Чрезвычайный и Полномочный Посол Литвы в Грузии Викторас Баулис (резиденция – в Киеве), Чрезвычайный и Полномочный Посол Королевства Норвегия в Грузии Стейнар Гил (резиденция – в Баку), Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в Грузии Майкл Лейри (резиденция – в Анкаре), Чрезвычайный и Полномочный Посол Австралии в Грузии Лесли Адриан Роуе (резиденция – в Москве), Чрезвычайный и Полномочный Посол Алжирской Народной Демократической Республики

Баку), Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в Грузии Майкл Лейри (резиденция – в Анкаре), Чрезвычайный и Полномочный Посол Австралии в Грузии Лесли Адриан Роуе (резиденция – в Москве), Чрезвычайный и Полномочный Посол Алжирской Народной Демократической Республики

Камарудин Бин Мустафа (резиденция – в Москве), Чрезвычайный и Полномочный Посол Народной Республики Бангладеш в Грузии Назимулах Човдур (резиденция – в Ереване), Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индия в Грузии Дипак Вора (резиденция – в Ереване), Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Словения в Грузии госпожа Жозефа Фугар (резиденция – в Афинах).

Послы передали Президенту Грузии сердечный привет и наилучшие пожелания глав своих государств. Вместе с тем отметили необходимость использовать имеющийся во взаимоотношениях между Грузией и их странами потенциал. Говорилось также об активизации сотрудничества не только на двустороннем, но и многостороннем уровнях, чтобы эти государства единими усилиями смогли интегрировать в международную структуру, повысить благосостояние стран и народов, бороться с одной из главных угроз современности – терроризмом.

Президент Грузии приветствовал новых послов и заявил: «Господа послы! Господа послы! Разрешите мне искренне приветствовать вас, приветствовать ваш приезд в столицу Грузии. Приветствую высказанные вами наилучшие пожелания в связи с историей и перспективами на будущее отношений между нашими народами.

Окончание на 3-й стр.

## ТРИДЦАТЬ НЕПАХНУЩИХ СРЕБРЕНИКОВ

Хороший мужик был Цезарь Веспасиан Август. Древнеримский император и основатель славной династии Флавиев. Как-то сынок его Тит попенял на чистом латинском престарелому отцу. Дескать, какого это ты, батька, Юпитера надумал обложить налогами общественные туалеты! Любый другой цезарь на месте Веспасиана обложил бы сына с древнеримской прямотой. Типа - «убью, сволочь!». А это просто сунул в нос Титу горсть золота. «Денги, - говорит, - не пахнут. Понял, дубина!..»

Двадцать веков прошло. Поняли. И дубины, и не дубины. Догадались, что деньги не пахнут ни испражнениями, ни кровью невинных людей, ни предательством. И это хорошо. А то, представьте, достаёт мужик бумажник, а из него амбре - как из морга. Сразу становится понятно, за что получено.

А жить ведь на что-то надо. Это в Древнем Риме можно было стать то квестором, то понтификом, то народным трибуном... Не получая, кстати, за это заработной платы. Хватало лаврового венка - за достижения. И обструкция - за преступление. Не говоря уже о том, что - выполнив оперативное задание спецслужб каких-нибудь гуннов и готов - удержаться «в римской обойме» было невозможно. Особенно глухие перспективы были у неумных политиков и неспособных полководцев.

Это вам не нынешние времена, когда сейчас платят и раскрывают агентам, и отставному козы барабанщикам. За вредность. За свою внутреннюю. И наносимую окружающей среде.

Трудно сказать, сколько именно. И кто именно. Например, бывшему министру обороны Грузии Тенгизу Китовани.

Одно точно. Видно, не очень много, раз батька Тенго с удивительной периодичностью устраивает в Белокаменной пресс-конференции на всякие «грузинские» темы. И говорит именно то, что затем почти слово в слово повторяют такие политпартии, как Владимир Жириновский.

Но до высот абсурда, достигнутых спеем по проигранному сражению Китовани, далеко даже другому такому же асу - Сергею Иванову. Внуча Китовани заявил, что не только он сам, но и «вся Грузия обвиняет Шеварднадзе и некоторых магнатов, таких как Патаркацишвили и Чхатишвили, в организации убийства» Кахи Асатиани...

Президента Грузии можно обвинить в чем угодно. В том, что «продал» американцам Берингов пролив вместе с плавающим в нем митаме. Прорыл тоннель от Лондона до Бомбея. Не арестовал Шамиля. Помешал России выиграть русско-японскую войну 1904 - 1905 годов.

Шеварднадзе можно даже обвинить в том, что он амнистировал Тенгиза Китовани. И что получил в ответ не только покаянное, но и благодарственное письмо последнего.

Но додуматься до того, что Президент организовал убийство Кахи Асатиани!! До такого не доходило даже иезуиты! Святые люди! Куда им до отставного министра!

Но чем именно мотивировал Китовани свое обвинение!

Оказывается, все дело в авиакомпании «Айрзена» и контрольном пакете ее акций. По словам Китовани, олигархи - представляете, какое сложное слово он выучил специально к случаю - Патаркацишвили и Чхатишвили хотели этот самый пакет отнять. Кахи Асатиани обратился за помощью к Президенту и даже встретился с ним. Но Шеварднадзе - уже после убийства и, почему-то, в телеинтервью - цинично скрыл информацию о встрече. А по сути - не спас известного и любимого действительно всей Грузией человека. И вся эта каша заварила потому, что купить компанию, которую Китовани почему-то обозвал государственной - да еще вместе с ее долгами в семь миллионов долларов, - хотел сын главы Грузинского государства. Не обошлось и без чеченского следа. Китовани в этом уверен: убийца - чеченец.

Все было бы хорошо, но только спутал кое-что бывший скуллатор. В свое время с любовью штамповалшик Ленина.

Столь тонко разбирающийся в делах Грузии человек просто обязан знать, что между «Айрзеной» и государственной авиакомпанией - две большие разницы.

Что Президент прокомментировал подлое убийство Кахи Асатиани не в теле-, а в традиционном радиointервью. Заявив, в частности: «Знаю и то,

что у него были определенные проблемы в авиационном бизнесе, хотя говорить об этом сейчас беспредметно и лишено смысла. Тем более, что я не знаю деталей. К сожалению, я давно не встречался с господином Кахи, он же, видимо, не хотел беспокоить меня и других представителей власти по таким вопросам».

Но больше всего проколов у авторов сценария коткрытия Америке» по-итальянски. Господа, надо же иметь немного больше фантазии! Нельзя перенести российские пиар-методы на грузинскую почву. Не работает.

Там - семья президента, здесь - семья президента.

Там - выход на авиакомпанию (в смысле, флот), здесь - выход на авиакомпанию.

Березовский и Патаркацишвили (читай - Березовский) и Чхатишвили.

Здесь - Патаркацишвили (читай - Березовский) и Чхатишвили.

А с парочкой фамилий не может не быть связан чеченский след!

Как ларчик просто открывался... И не надо задаваться вопросом, мол, кому это нужно. Как говорили в Древнем Риме, «киш, кому выгодно».

И главное - фигура обличителя не очень солидная. То есть совсем не солидная. Одно радует. Китовани свою тридцатку на подножный корм отработал. И запаха никакого. Комфорт и очередные откровения - гарантированы.

Будем ждать...

Тамар ЛЮМСАДЗЕ

# РЕФОРМА ПРАВОВОЙ СИСТЕМЫ ДОЛЖНА ПОСВОЕОБРАЗОВАТЬ ИНТЕГРАЦИОННЫЕ ПОЗИЦИИ ГОСУДАРСТВ ЮЖНОГО КАВКАЗА



ное, чтобы они сумели создать у себя правовые государства, что будет только на пользу их народам.

**Председатель Кассационного суда Республики Армения Генрик ДАНЕЛЯН:**

Я считаю, что это было очень важное мероприятие. В постсоветский период во всех трех закавказских странах проводились правовые и судебные реформы, результаты которых мы сейчас обсуждаем. Для нас очень важно узнать опыт коллег, перенять то хорошее, что у них есть, поделиться своим опытом.

**Судья Конституционного суда Азербайджана Рафаэль ГВАЛАДЗЕ:**

Конференция имела большое значение для судов общей юрисдикции. Ее основная цель - повышение эффективности защиты прав и свобод человека в судебных инстанциях. Здесь есть разные подходы, мы решали, как максимально приблизить их к международным нормам. На мой взгляд, прошедшая на конференции дискуссия заставит всех нас задуматься, насколько эффективно наше законодательство. Это имеет огромное значение для всех наших стран. В ходе таких встреч мы вырабатываем действенные механизмы защиты прав и свобод граждан на всех этапах рассмотрения дела в суде.

Мне очень понравились доклады и выступления наших армянских и грузинских коллег. Уровень всех выступлений был очень высоким, мы нашли ответы на многие интересующие нас вопро-

скам регионе. Мы отдаем себе отчет о трудностях, которые существуют на Южном Кавказе, и считаем, что с политической точки зрения диалог является важнейшим фактором. Правовая сторона состоит в том, что мы хотим способствовать поддержке правовых реформ в этих странах. Это особенно важно для всех трех стран, которые являются членами Совета Европы, именно с точки зрения формирования модели правовой системы. В этом па-

рывают юристам чаще встречаться, ближе узнавать друг друга, обмениваться мнениями и накопленным опытом.

**Ладо ЧАНТУРИЯ, председатель Верховного суда Грузии:**

Рассматривавшиеся на конференции вопросы, в частности, характерная для советского права отмена в порядке надзора вступивших в законную силу судебных решений, являются актуальными для всего постсоветского пространства. Во всех входящих в Совет Европы правовых государствах вступившие в законную силу судебные решения являются окончательными и не подлежат пересмотру ни со стороны прокуратуры, ни со стороны председателей Верховных судов. В этом аспекте наше грузинское право соответствует требованиям европейского права и европейской Конвенции.



Как уже сообщалось, в течение двух дней в столичной гостинице «Мариотт» проходила конференция по теме «Законная сила судебных решений и их пересмотр». В конференции принимали участие как судьи, так и государственные служащие, представители неправительственных организаций и эксперты из Армении, Азербайджана, Германии и Грузии.

Момент вступления судебного решения в законную силу, - отметил в своем выступлении председатель Верховного суда Грузии Ладо Чантурия, - имеет огромное значение для любой правовой системы. В каждой конкретной ситуации с ним связывается завершение конкретного спора или осуждение конкретного лица, а в более широком аспекте данным обстоятельством предопределяется стабильность правосудия и посредством ее - стабильность общественных отношений в государстве.

В ходе докладов и последовавшей общей дискуссии были детально проанализированы такие вопросы, как законная сила судебных решений и их пересмотр согласно грузинскому, азербай-

джанскому, армянскому и немецкому праву, повышение правовой квалификации посредством судейского права, судебская независимость и приемлемость судебных решений для сторон, ведение судебного заседания, слушание сторон и мирное законное разрешение судебного спора, пересмотр вступивших в законную силу судебных актов и другие актуальные проблемы. Своими мнениями о прошедшей конференции мы попросили поделиться некоторых ее участников.

**Карлманн ГАЙСС, бывший Президент Верховного Суда Германии:**

У трех независимых Южного Кавказа есть свои государственные проблемы и конфликты, о которых мы знаем, но эти страны стремятся приблизиться к принципам правового государства. В этом плане Азербайджан, Армения и Грузия идут примерно наравне, они создали сходные правовые системы и проводят сходные правовые реформы на пути к поставленной цели. Принципы действия судей являются основным звеном в отправлении правосудия. Судьи могут способство-



вать тому, чтобы право было идентичным во всех трех государствах. Именно сближению позиций судей всех трех южнокавказских стран и призвана способствовать нынешняя конференция, в ходе которой развернулась оживленная дискуссия. Такие дискуссии бывают и в странах развитой демократии, например во Франции, Англии, Германии, а также между странами СНГ. Я, например, обсуждаю эти же проблемы с руководителям Арбитражного суда Российской Федерации и Юристом Яковлевым. Важно, чтобы во всех трех государствах Южного Кавказа народы получили независимую судебную систему. Мы знаем, что между этими странами есть множество проблем, но глав-



Хочу отметить, что все докладчики были хорошо подготовлены, обстоятельно раскрыли обсуждавшиеся темы. Состоялась очень бурная и плодотворная дискуссия. Каждый высказывал свое мнение, благодаря чему мы получили реальное представление о положении дел в каждом государстве.

скам. Думаю, эта конференция будет иметь большое практическое значение.

**Профессор Рольф КНИПЕР, доктор юридических наук:**

У нынешней конференции две основные цели. В первую очередь она призвана способствовать процессу развития и интеграции в транскав-

но дальше других продвинулась Грузия, для остальных двух стран интересно было узнать опыт Грузии, поделиться своими знаниями.

**Региональный координатор GTZ на Кавказе Цено РАЙХЕНБЕРГ:**

Прошедшая конференция не будет единственной, ее проведение мы даем стимул для того, чтобы в будущем была создана целая сеть таких конференций. Этим мы хотим поддержать правовые реформы как в Грузии, так и в целом на Кавказе. Подобные мероприятия носят неформальный характер, они служат для информационного обмена,

что Грузия, Тбилиси становится центром инициатив для Южного Кавказа, что в этом процессе активно участвуют наши немецкие коллеги. Я рассматриваю прошедшую конференцию не только как мероприятие для узкого круга юристов, но и в аспекте будущей интеграции наших государств. Не могу себе представить разницу Азербайджана, Армении, Грузии без интеграции и сотрудничества. Для укрепления наших экономических и социальных отношений необходим обмен опытом, накопленным в наших странах, и я рад, что все мы вместе участвуем в решении тех проблем, которые являются общи-

# ВСЕМИРНЫЙ БАНК В ДЕЛ ИТРУЗИИ ВМ ИТИСОНОВ ДРОПАРОВ

Кредитное соглашение, определяющее осуществление проектов «Муниципальное развитие и децентрализация - II» и «Развитие лесного сектора» было подписано вчера в Министерстве финансов Грузии.

Решение о финансировании этих проектов в размере около 35 миллионов долларов было принято Советом Всемирного банка 1 августа 2002 года. Кредитное соглашение подписали министр финансов Грузии Мириан Гогиашвили и руководитель миссии Всемирного банка в Грузии Тевтик Япрак.

Кредитное соглашение подписали министр финансов Грузии Мириан Гогиашвили и руководитель миссии Всемирного банка в Грузии Тевтик Япрак.

В рамках проекта развития лесного сектора Грузии будет выделено около 15,6 миллиона долларов. По проекту муниципально-го развития и децентрализации выделяется около 19,4 миллиона долларов. Оба кредита - льготные, срок их покрытия - 40 лет, из них 10 лет - льготные, ежегодная процентная ставка - 0,75 процента.

Тевтик Япрак отметил, что, включая новые проекты, Всемирный банк реализовал и осуществил в Грузии 31 проект. Надеемся, что это будет способствовать развитию экономики страны, сказал он. Второй проект муниципального развития и децентрализации является продолжением первого проекта под



этим же названием, который по своим результатам был исключительно эффективным и плодотворным, отметил Мириан Гогиашвили. Целью второго проекта является повышение эффективности участвующих в нем органов местного самоуправления в таких сферах, как планирование, развитие инфраструктуры, совершенствование системы финансирования, коммунального обслуживания, сказал Тевтик

Япрак.

По его словам, этот проект внес определенный вклад в повышение потенциала участвующих в нем муниципальных органов. Важно, что в его рамках был сформирован сильный самостоятельный финансовый механизм, подчеркнул Тевтик Япрак.

Такой же механизм, подчеркнул Тевтик Япрак.

Так, с 1 января 2002 года Фонд муниципального развития является абсолютно независимой организацией - юридическим лицом публичного права, которая за счет собственных средств финансирует свои затраты, в том числе и инвестиции. По словам Виктора Метревели, в рамках первого компонента нового проекта - институционального развития - акцент будет сделан на продолжение практики технической помощи и тренингов, которая была начата в ходе первого проекта. В частности, основное внимание будет уделено вопросам усиления технических возможностей, которыми располагают органы местного самоуправления, повышения их финансового потенциала. Од-

новременно будет оказана помощь Правительству Грузии с целью формирования законодательной базы, необходимой для нормального функционирования органов местного управления, говорил Виктор Метревели.

Ставится цель создать такие условия, при которых органы местного самоуправления получают возможность осуществить краткосрочные и долгосрочные инвестиции за счет кредитов Фонда муниципального развития. В рамках институционального совершенствования технической помощи будет оказана Министерству финансов, органам местного управления, коммунальным службам. Вторым компонентом, продолжает Виктор Метревели, является осуществление инвестиционных проектов. Он ставит своей целью совершенство-

вание коммунального обслуживания населения, которое осуществляют муниципальные службы. Эти мероприятия будут реализовываться на основе финансирования капитальных расходов, необходимых для развития местной инфраструктуры, а также приобретения оборудования для органов местного самоуправления. Будут финансироваться те инвестиционные проекты, целью которых является проведение реабилитационных работ. Органы местного управления, которые будут соответствовать критериям получения кредитов, получат финансирование от Фонда муниципального развития.

Агнеш ЦАТУРОВ

Габриел НАМГАЛАШВИЛИ

# ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ И ПОЛНОМОЧНЫЕ ПОСЛЫ ДЕСЯТИ ГОСУДАРСТВ ВРУЧИЛИ ПРЕЗИДЕНТУ ГРУЗИИ ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Окончание  
Одна из особенностей сегодняшнего мира в том, что будущее нашей планеты, всех государств зависит от того, как развиваются контакты между главами государств и их народами.  
Проведению было угодно, чтобы мне представилась возможность побывать почти во всех странах, которые вы представляете, за исключением.  
Я восхищен был и тогда, и сейчас, тем более, когда ваши государства, ваши народы и главы государств предприняли очень большой шаг, направленный на развитие стран и повышение благосостояния народов.  
У всех стран — и

больших, и малых — есть свой неповторимый голос в международном сообществе и все мы должны беречь его и относиться с большой ответственностью.  
Как видите, после окончания «холодной войны» (я активно участвовал в этом процессе) все мы оказались перед новыми вызовами, новыми угрозами.  
Почти каждый из нас упоминал терроризм и необходимость борьбы с ним. Наши страны в той или иной форме участвуют в этом процессе.  
Не сомневаюсь, что человечество нанесет поражение терроризму, но это не единственная опасность, которая угрожает нашим народам.  
Кроме терроризма представляется угрозу и бедность, которая, к со-

жалению, характерна для многих стран. Серьезную проблему многим странам создает также агрессивный сепаратизм и агрессивный национализм.  
Для Грузии агрессивный сепаратизм представляет одну из больших политических проблем. Как вы сказали, мы одна из древнейших стран на планете, проживающие здесь народы всегда были вместе и составляли единое государство.  
В результате агрессивного сепаратизма при содействии некоторых реакционных сил других стран была нарушена территориальная целостность Грузии.  
Я глубоко убежден, что это временное явление, поскольку сегодняшний мир, в том числе Организация Объединенных Наций, Совет Безопасности, европейские структуры, страны каждого из вас не могут примириться с тем, что называется сепаратизмом и агрессивным национализмом.  
Несмотря на то, что Грузия — одно из древнейших государств на нашей планете, мы всего десять лет назад обрели свободу и независимость.  
Многие из вас испытали, насколько сложен этот процесс — завоевание независимости, тем более укрепление независимости и достижение благополучия народа.  
Мы не смогли бы это столь решительно осуществлять, если бы не международная поддержка, в том числе поддержка ваших стран, держав государств в борьбе за единство,

# Новости ДЯ

## ВСТРЕЧА В ПАРЛАМЕНТЕ С ДЕТЬМИ-ИНВАЛИДАМИ

Эта добрая традиция была заложена еще в парламенте прошлого созыва.  
На встрече отмечалось, что уже прошедший год вдвое возрасут связанные с медицинской и социальной помощью расходы, предназначенные для лиц с ограниченными возможностями. Как заявил министр образования Александр Картозия, долг властей — заботиться о том, чтобы эти юные граждане полноценно участвовали в общественной жизни.

## ВЕЛИКОБРИТАНИЯ ПОДДЕРЖИВАЕТ ГРУЗИЮ

- На данном этапе развития особое значение для Грузии имеет поддержка Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Важны и усилия Великобритании с точки зрения мирного решения конфликта в Абхазии,

- заявил на состоявшейся 3 декабря встрече со специальным представителем правительства Великобритании Брайеном Фоллом Государственный министр Автандил Джорбенадзе.

Как отметил Брайен Фолл, Великобритания попытается в рамках ООН и других международных форумов убедить Россию, что безопасность Грузии — своего рода гарант стабильности для самой России.

- Европа и Грузия вместе должны заверить Россию в том, что Грузия заинтересована в конструктивном сотрудничестве, торгово-экономическом партнерстве с этой страной, - заявил на встрече специальный представитель правительства Великобритании.

Относительно сложившихся в последнее время проблем в связи с проектом Баку-Тбилиси-Джейхан Брайен Фолл отметил, что одна из ведущих британских компаний мира "BP" максимально предостергает рекомендации, включающие сферу охраны экологической безопасности при реализации проекта.

## МИНИСТР ОПРОТЕСТОВЫВАЕТ РЕШЕНИЕ САКРЕБУЛО

3 декабря министр труда, здравоохранения и социальной защиты Амиран Гамкрелидзе провел пресс-конференцию в связи с принятием 28 ноября Тбилиским сакребуло решением о приостановлении оптимизации больниц.

Амиран Гамкрелидзе заявил, что сакребуло делает лишь популистские заявления и не имеет права отменять Распоряжение Президента Грузии. По словам министра, и решение о бесплатной скорой медицинской помощи популистское, поскольку, исходя из экономического положения страны, пока рано говорить об этом.

## АМЕРИКАНСКИЕ КОНГРЕССМЕНЫ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В СТАБИЛЬНОМ РАЗВИТИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИИ

Факты нелегального завоза в Грузию пшеницы и муки, связанные с внесением изменений в Налоговый кодекс вопросы разбираться,

в частности, в ходе встречи министра сельского хозяйства и продовольствия Давида Кирвалидзе и группы американских конгрессменов. Обе стороны отметили, что для перспектив дальнейшего сотрудничества эта встреча послужит обнадеживающим началом.

## ПОХИТИЛИ ОТЦА ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА "ЛУКОЙЛА"

В Дманисском районе похитили отца Вадима Шарипова, вице-президента российской нефтяной компании "ЛУКОЙЛ", 65-летнего Вахила Шарипова.

Неизвестные вооруженные лица, похитившие Шарипова, пока никаких условий не выставляли.

Правоохранители воздерживаются от комментариев по указанному факту.

Многие, наверное, не помнят маленького мальчика в берете, которого за руку водили в 51-ю школу. Мальчик — как мальчик, ничего особенного. Разве что, он неадекватно реагировал на все, и поэтому окружающие порой с сожалением качали головой и смотрели ему вслед, конечно, опять-таки с сожалением.

Мальчик вырос и стал еще более неадекватным. Расширился круг опекавших и лечавших его психиатров. Хотя он уже не носил берета, но его и так узнавали. Все из-за него. За тем он вдруг исчез из поля зрения и спустя два года появился в "Хартии-91", став ее членом и сотрудником Комитета по защите прав человека.

Это тот? — удивлялись все, кто по 51-й школе помнил мальчика в берете, а теперь с трудом его вспоминал.

Да, тот. Итак — промелькнула, напомнила о себе и исчезла хвостатая звезда. В течение двух лет знавшие его диву давались, когда "мальчик в берете" стал членом парламента, более того — председателем важнейшего комитета, большой фракции, руководителем серьезного министерства.

Сейчас уже не спрашивали, был ли он дитем стероидного эксперимента. Ибо с возрастом этот "маленький мальчик в берете" стал завоевывать высоты, хотя продолжал неадекватно вести себя и проявлять чрезмерные амбиции, ведь, как говорится, аппетит приходит во время еды.

Не спрашивали, поскольку хорошо знали его. Ну и что из того, что он больше не носит берет, теперь у него фирменная "челка".

Но если бы только это. Он делает такие глупости, таким всезнающим представляет себя, что реакция общественности уже ослабла.

Но не может же бесконечно так продолжаться. Ведь должна иметь какой-то предел спекуляция, политическая спекуляция.

Должна иметь, но не для него. Совесть — личностная категория, у человека либо она есть, совесть либо нет. Среднего не дано.

Пусть теперь докажут, что это не так.  
Но не понадобилось. Никто в Грузии не стал следить за поведением Михаила Саакашвили шаром.

Депутата Реваз Кипиани с присущей ему прямой резкой ответил своему бывшему коллеге.

"Что может быть ужаснее факта убийства, и в связи с этим упоминают Президент и его супругу, семью! Ведь должна же быть совесть!"

Делать же попытку семьи Шеварднадзе прибрать к рукам компанию "Айрзена".

Распространение после убийства Кахи Асатиани версии, будто вице-президент "Айрзена" был убит из-за служебной деятельности, категорически опровергает сотрудники компании.

Следствие выяснит все, но послушаем записки Миши.

Белеет Миша, распаленный От злости на весь род людской. Что он хочет, неумный! Зачем тревожит наш покой!

Он неустанно всюду рыщет, Во все дела свои нос сует, Увы, - он счастья не ищет, А прямо к пропасти идет.

Его стихия - авантюры, Его девиз: "Иду - уйду". А потому он чокнут бури И в мутных водах поудит.

Иракий БУХНИКАШВИЛИ

местителя Кахи Асатиани Давида Гогиава: "Для меня неприемлемы распространяемые информация. Совершенно

сенсационной, например, для авиакомпании была информация о том, будто у сына Президента Пааты Шеварднадзе личные интересы в "Айрзена" и произошедшее убийство было связано с этой фамилией. Подобный абсурд трудно представить. Не знаю, кому нужно связывать имя семьи Президента с убийством Кахи Асатиани, но одно могу сказать точно: Паата Шеварднадзе и вообще семья Президента никакого отношения к "Айрзена" не имели, если не считать забытого Эурдада Шеварднадзе о развитии этой отрасли — национальной авиации".

Все члены семьи поинтересовались, коллеги, сотрудники считают неплюстостью связывать фамилию Шеварднадзе, семью Президента с убийством.

Только один-единственный Саакашвили бросает шары клеветы, которые разрываюсь, распространяют политическое злование и отравляют общество.

А Саакашвили смеется, он неадекватен и с него нет спроса.

И, несмотря на все, во высшей прессе опубликовано два интервью Саакашвили. В "Ахали таоба" он заявляет: "В связи с убийством Кахи Асатиани я действительно

упомянул семью Шеварднадзе, но не говорил, что это родственники. Я говорил, что это друзья, коллеги, сотрудники считают неплюстостью связывать фамилию Шеварднадзе, семью Президента с убийством."

Чет, я не обвинял семью Президента в убийстве Асатиани, - говорит Саакашвили. Но факт, что именно он произнес в ночь убийства фамилию Шеварднадзе.

Зачем ему это понадобилось? Вы думаете он сам знает? Совершенно нет! Если бы и прочитали сделанное несколько лет назад заключение известного психиатра, сами бы рассудили, способен ли объект наблюдения на адекватную реакцию.

Впрочем, нет никакой необходимости знакомиться с заключением. Больше части общества и без заключения ясно: несколько лет мы не можем убраться с экранов дитя стероидного эксперимента — психопата, который своей клеветой, безграничной доходящей до абсурда амбициозностью и "грандиозоманией" отравил немало людей.

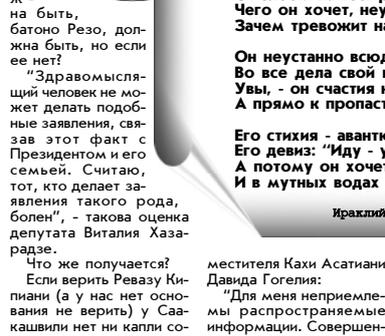
Поклонный Авлипий Зурбашишвили ставил "гомо моралиса" выше "гомо сапиенса".

Представьте, какой интересный вывод сделал бы он, увидев нынешние действия и услышав речь Саакашвили!

Представьте! Ну так почему смеетесь! Разве смешно, что даже известная в мире грузинская психиатрическая школа бессильна перед некоторыми заблуждениями!

Бондо МДЗИНАРАШВИЛИ "Свободная Грузия" 29.11.2002

# ДИТЯ СТЕРОИДНОГО ЭКСПЕРИМЕНТА





# 4 ДЕКАБРЯ - ВВЕДЕНИЕ ВО ХРАМ ПРЕСВЯТОЙ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЙ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ



ния ректора, профессорско-преподавательского состава и студентов данного учебного заведения, освещена Кацелишвили Катериной, Патриархом Всей Грузии Святейшим и Блаженнейшим Илийей Вторым в торжественной обстановке. Таких торжеств для духовного развития нашего народа в Грузии происходит в последнее время немало, хотя за все время истории христианства их хватало всегда, что и помогало выжить. А нынешний праздник начался очень давно...

Когда Дева Марии исполнилось три года, родители во исполнение обета привели Ее в храм иерусалимский для посвящения Богу. Торжественно, «с веселием», в сопровождении сродников и знакомых и в предшествии «добродетельных благоукрашенных» отроков, которые в честь Св. Марии введены были Богоотроковица в храм. У входа Ее встретила первоувещанник Захария со множеством свя-

щенников. В храм вела лестница в пятнадцать высоких ступеней, по которой, казалось, трехлетняя Мария не могла взойти сама. Но укрепляемая силой Божией, Она самостоятельно преодолела все ступени и вошла в храм. По особому внушению Божию объятый священным восторгом первоувещанник ввел Пресвятую Деву в Святая Святых, куда не дозволялось входить не только женскому полу, но и священникам, куда сам он мог входить только лишь раз в году с очистительной кровью. Необыкновенно-му событию дивились не только все присутствующие при торжестве, но и ангелы небесные.

Святая Отроковица, возрастая среди других девиц, воспитывавшихся при храме в особых приспособках, проводила все время в молитве, чтении Священного Писания и богомыслии, занимаясь под руководством благочестивых наставников рукоделием, в чем была очень искусна (согласно свидетельству, Богородица своими руками соткала Сыну Своему тот хитон, который не посмели разорвать воины, делившие добычу при Его кресте, ибо он был не сшитый, а весь, снизу

доверху, тканый; это тот самый хитон, который оказался затем захороненным у нас на месте храма Светицховели во Мцхета). Служа нищим и больным, Пресвятая Дева отдавала им Свою еду, Сама «пресплаве с небесе хлеб приемлющи», приносимый ангелами. Свидетелем этого дивного события однажды стал Захария - исправляя в святилище служение, он увидел ангела, подающего Святой Отроковице пищу.

При храме Пресвятая Дева Мария прожила четырнадцать лет, когда, согласно обычаю, должна была или вернуться в родительский дом, или выйти замуж. И отец, и мать. Ее к тому времени уже умерли. Пречистая Дева пожелала проводить жизнь Свою в чистоте ангельской и по тому первою из дев иудейских дала обет Господу - сохранить девство Свое до смерти. Священники не дерзнули принудить Ее нарушить столь необыкновенный в то время обет, но и оставить при храме по достижении совершеннолетия не решились. По откровению от Бога Она была обручена родственнику Своему восьмидесятилетнему плотнику Иосифу из Назарета,

# УЧЕНЫИ СВЯТОЙ

5 декабря в Варшавском университете пройдет юбилейная конференция, посвященная 60-летию со дня гибели Григора Перадзе - профессора университета, заведующего кафедрой патрологии, причисленного к лику святых Грузинской и Польской православными церквями.

В работе конференции примут участие ректор Варшавского университета, профессор Петр Веттгенский, Его Преосвященство Митрополит Варшавский и всея Польши, Святейший и Блаженнейший Савава, посол Грузии в Германии и Польше Константин Габашвили, биограф, исследователь творчества Св. Григора Перадзе, профессор Варшавского университета, священник Генрих Попкрцкий, доктор Давид Хорбая, продюсер восточно-европейской кафедры Ян Малицкий и др.

Григор Перадзе родился 13 декабря 1899 года в Кахети, в селе Бакурци. Учился в Тбилиском университете. После утраты Грузией независимости эмигрировал на Запад. Много лет провёл в Германии, где изучал теологию в Боннском университете, там же защитил докторскую диссертацию в области патрологии. Приобрел известность в научных кругах как блестящий специалист в области церковной истории. Был высокообразованным, не-



быкновенно эрудированным, владел многими европейскими языками.

В 1931 году в Париже, в греческой церкви, принял монашеский постриг. По его инициативе была построена православная церковь, первым настоятелем которой он стал. Он же основал в Париже научный журнал "Джвари вазиса", который редактировал лично.

В январе 1934 года в Лондоне, в церкви Св. Софии, его возвели в сан архимандрита. В 1935 году Григор Перадзе совершил поездку по святым местам Болгарии, Румынии, Греции. В 1936 году он посетил Сирию и совершил паломничество на Святую Землю, Израиль.

В 1933 году польский православный митрополит Дюнис (Валединский) Тбилиском университете. После утраты Грузией независимости эмигрировал на Запад. Много лет провёл в Германии, где изучал теологию в Боннском университете, там же защитил докторскую диссертацию в области патрологии. Приобрел известность в научных кругах как блестящий специалист в области церковной истории. Был высокообразованным, не-

# "60 МИНУТ" ПОД ПРИЦЕЛОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ КРИТИКИ

Организаторы вчерашней пресс-конференции в Доме журналистов - представители ряда неправительственных организаций - были единодушны в том, чтобы призвать к ответу передачу "60 минут" телевидения "Густави-2", снижавшую себе популярность рядом громких "разоблачений" известных лиц. Последней жертвой этих выстрелов с телеэкрана стал руководитель АО "Железная дорога Грузии" Акакий Чхадидзе, что и переполнило чашу терпения представителей этих организаций.

Открывая встречу, президент Молодежного фонда помощи детям-сиротам Лия Папашвили, в частности, отметила, что они собрались с единственной целью - выразить свое недовольство и обеспокоенность тем, что на протяжении последних лет некоторые неправительственные организации, представители масс-медиа распространяют неадекватную и унижающую достоинство человека информацию, далекую от

реальности и служащую различным политическим или финансовым целям определенных кланов. Это создает серьезную угрозу грузинской государственности, подталкивает устои демократии и свободы слова. Мы хотим, сказала Лия Папашвили, чтобы в Грузии, наконец, был установлен порядок, развились демократические принципы и чтобы права человека и свобода слова были максимально защищены. Однако то, что позволяют себе некоторые средства массовой информации, приходит в явное противоречие со сказанным. К сожалению, наши надежды относительно передачи "60 минут", которая должна была стать, по нашему мнению, именно защитником правды, объективности и законности, не оправдались. Подготовленные журналистами передачи зачастую не подтверждены фактами и сработаны на скорую руку. Настораживает и то, что передача, неоднократно обвиненная судами в

необъективности и несправедливости, продолжает функционировать. Более того, не изменяя своим принципам, а продолжая их. Подготовленная ими передача о руководителе грузинской железной дороги господине Акакии Чхадидзе, по нашему мнению, представляющая абсолютную ложь, породила серьезные сомнения в профессионализме и объективности этого журналистского расследования. В связи с чем возникает закономерный вопрос: до каких пор будет продолжаться психологический террор в Грузии?

Категоричен был в своих оценках и генеральный секретарь Альянса единства в Грузии Лери Геленава, отметивший, что передача "60 минут" не случайно попала сегодня под огонь общественной критики, и это следовало сделать гораздо раньше, когда она начала распространять грязную и недостойную информацию о господине Тамазе Цивцивадзе, и

никто тогда не подал голоса против этого, когда подвергся оскорблениям господин Валерий Асатиани. К счастью, оба эти процесса были выиграны в суде, однако передачи подобного рода не прекратились. Наконец, они добралась и до руководителя грузинской железной дороги. Ряд неправительственных организаций занялся расследованием фактической стороны этого дела. Собраны достаточные убедительные доказательства, подчеркнуты выслушавший, о фальсификации и подтасовке фактов, используемых в этих, так называемых, журналистских расследованиях. Это же позволило этой передаче столь долго держаться на плаву? Последней жертвой этот вопрос. Политический шантаж, акции, привлечение на свою защиту международной общественности, давление на прокуратуру и т.д. Да и сейчас существует серьезная опасность того, что информация о господине Тамазе Цивцивадзе, и

вокруг него кругов, лоббирующих эту передачу, будет оказано давление на следствие, прокуратуру, чтобы добиться необъективных результатов и решений.

Именно с целью противостояния неадекватному ходу дела, как было отмечено, собралась на эту встречу с журналистами представители неправительственных организаций.

Можно предположить, что вчерашний разговор на встрече несомненно будет иметь продолжение, но уже организованное противоположной стороной. Вероятно, этому будет посвящена очередная передача "60 минут" с серьезным поименным фактажом". Почему бы и нет? Ведь наша демократия все еще пока продолжает опасное хождение по лезвию вседозволенности без соблюдения принципов морали, нравственности, а самое главное - Закона... И конца этому не видно.

Юрий ГИНАДЗЕ

# ПОД НЕБОМ ИТАЛИИ



Недавно в театре "Бибиена", одном из старейших зданий итальянского города Мантуя (говорят, здесь выступал юный Моцарт), состоялся концерт с участием наших соотечественниц - сестер Анны и Софьи Царцидзе.

Его по традиции организовали две промышленные энергетические компании Италии "Беллетти" и "IES", которые занимаются не только популяризацией творчества известных мастеров, но и представляют новые имена.

В концерте принял участие молодежный оркестр мандолинистов "Джаннотто Диано", созданный в 1998 году при одностороннем колледже. Этот музыкальный коллектив является лауреатом многих конкурсов, обладателем премии ЮНИСЕФ, много гастролирует. В его репертуаре как классические произведения, так и фольклор.

Среди солистов был тенор Николай Паммо, победитель конкурса имени Лаури-Вольфи 1991 года. Поездка в Италию Анны и Софьи состоялась благодаря содействию Мэри Бахтуридзе, которая незадолго до этого события прослушала их записи, предоставленные мастером Джансунгом Кахидзе. В Мантуе пианистка выступила в качестве концертмейстера одаренных девочек.

«Нам очень жаль, что наша газета уже писала о сестрах Царцидзе. Материал назывался "Я мечтаю петь в Ла Скала!"

Как видим, мечта в какой-то мере осуществилась - во всяком случае, чудесные голоса грузинских вокалисток прозвучали под небом Италии. Следующая ступень успеха - Ла Скала... Ведь мечты сбываются.

года - она один из ведущих концертмейстеров Ла Скала, где работала под руководством дирижеров Риккардо Мути, Сейджи Озава, Мунг Вун Чунга, Валерия Гергиева, Мстислава Ростроповича, Джерффри Тейта, Джузепе Синюполи, Жоржа Претра. Концерирует с известными певцами - такими, как Ренато Брузон, Раимон Варгас, Роберто Скандьонци, Лука Каноничи, Кристина Галлардо Домас, Ильдар Абдарзаков, Роберто Фронталли.

В числе участников были и вокалисты из Грузии - двенадцатилетняя Анна и девятилетняя Софа Царцидзе, ученицы экспериментальной музыкальной школы при Тбилисской государственной консерватории (класс доцента Светланы Егоровой). В их исполнении прозвучали произведения Россини ("Венецианские гонимы"), Штрауса (ария Адель из Летушей мыши"), Дюлизе (ария Кето из оперы "Кето и Кота"), Азаравилли (лирическая песня)... В день приезда сестер Царцидзе в Мантуя стало известно, что в Италии объявлен траур в связи с гибелью детей во время сицилийского землетрясения. В память жертв стихийного бедствия прозвучала "Ave Maria". Ее исполнила Софа Царцидзе.

Итальянская публика очень тепло приняла участников концерта, в том числе и юных вокалисток из Грузии. Отметила их успех и пресса. Поездка в Италию Анны и Софьи состоялась благодаря содействию Мэри Бахтуридзе, которая незадолго до этого события прослушала их записи, предоставленные мастером Джансунгом Кахидзе. В Мантуе пианистка выступила в качестве концертмейстера одаренных девочек.

«Нам очень жаль, что наша газета уже писала о сестрах Царцидзе. Материал назывался "Я мечтаю петь в Ла Скала!"

Как видим, мечта в какой-то мере осуществилась - во всяком случае, чудесные голоса грузинских вокалисток прозвучали под небом Италии. Следующая ступень успеха - Ла Скала... Ведь мечты сбываются.

Ирина БЕЗИРТАНОВА

# ДРОЖЕЗОЛОТА ИЩЕТ НЕБЕЖЕВУ

В отличие от некоторых других стран, наши недра не содержат особых богатств. Однако в Законе "О драгоценных металлах" все же зафиксированы четыре таких. Это - палладий, платина, серебро и золото. Вот только реального учета их количества, применения - нет. На сегодняшний день Министерство финансов - единственное ведомство, в той или иной степени занимающееся этой проблемой. В частности, клеймением драгметаллов. Но из-за отсутствия современной материальной базы работы до недавнего времени оставались невысокими. Да и функции министерства в данной области были весьма ограниченными. Положение резко изменилось в лучшую сторону, когда по

предложению трастово-инвестиционной корпорации Минфин начал действовать специальная лаборатория, занимающаяся определением состава и определением проб драгоценных металлов.

«Хотя создана новая служба сравнительно недавно - всего полгода назад, она уже начала активно зарекомендовала - сказал корреспонденту «Сакнформ» Генеральный директор Корпорации Зураб Андриадзе. Взять хотя бы работы, выполненные для АО "Азот". Как известно, используемый в устройствах инструментари, содержащий платину, постоянно испытывает влияние химической среды, загрязняется, нуждается в обновлении и переплавке. Раньше заказы на подобные работы полностью передава-

ли фирмам и компаниям Германии, Голландии. Теперь часть их на договорных началах получает наша лаборатория. Какова польза от их сотрудничества? Мало того, что сэкономили предприятие валюту, получено 2-3 килограмма очищенной от примесей платины. Теперь же самое ценное в отношении бездефектного производства. Сколько у них разных схем, размеров, контактов, хотя и "благородного" происхождения, но без будущего! Лаборатория же с помощью специальной аппаратуры выявляет дефекты драгоценных металлов и возвращает заказчикам. Таким образом, добыто более двух килограммов золота. Думаю, Грузии совсем не помешают, пусть не тонны, а эти несколько

килограммов платины и золота!

Стало быть, вы и финансисты и старатели - в одном лице?

«В нашем случае одно так неразрывно связано с другим, что четкой грани между ними просторно и быть не может. К примеру, сейчас мы решили нацелившись на производство пластин, небольших сплитов, хранить которые будут в финансовых банках. Любая фирма, компания, частное лицо могут их приобрести для собственных нужд. Как и любое олицетворение нечестности, это тоже потребует средств. Сейчас мы ведем переговоры с рядом банков о предоставлении стартового капитала. Деньги понадобятся для закупки разного высокоточного инструмента, пресс-форм, по-

лированного и упаковочного материала.

«Поясните, зачем все это затевается?

«Как известно, откладывать деньги на черный день - дело ненадежное. Да и государство - го-ловная боль, потому как не идут в оборот, требуются дополнительные денежные массы, что приводит к инфляции. А станут приобретать золото, деньги перестанут залеживаться "мертвым грузом, заработают в полную силу. Что касается банков, то наличие в их хранилищах золота поднимет их престиж, повысит доверие к ним разного рода финансовых институтов как у нас, так и за пределами Грузии.

Теодор ПОНДЭ, и.о.р. Сакнформ

В работе двух крупных международных форумов, прошедших в Вашингтоне и Вашингтоне были посвящены вопросам развития здравоохранения в странах бывшего социалистического блока, приняв участие представители Грузии и делегация, которую возглавлял министр здравоохранения и социализма Грузии Амирхан Тамкрелидзе. В составе делегации был ректор Государственной медицинской академии Грузии профессор Роман ШАКАРШИВИЛИ. В беседе с корреспондентом "СГ" от рассказывал о событиях и процессах, которые происходят в сфере здравоохранения и медицины в последнее время.

— Считаю необходимым еще раз подчеркнуть, что, несмотря на имеющиеся трудности в обеспечении медицинского обслуживания населения, подчас на справедливую критику в адрес органов здравоохранения и министерств, поступающее развитие реформы в медицине Грузии приносит ощутимые положительные результаты. Безусловно, еще предстоит в нашем здравоохранении многое сделать в коррекционном направлении. Грузинская медицина, надо это признать, значительно отстает от среднего мирового уровня медицинской помощи.

— Можно ли говорить о несостоятельности реформы здравоохранения, если за последние два года на право обладания сертификатами профессий не имело действительности экзамен сдавали более 26 тысяч врачей, работающих в различных медицинских учреждениях страны? Этот факт я рассматриваю как индикатор успешности реформы, как свидетельство того, что в общественном здравоохранении началось прогрессивное развитие. Разве в разрозненном, бесперспективном здравоохранении десятки тысяч специалистов стали бы подвергаться столь сложному преодолению экзаменационного лиридажа?

— Еще один факт: в настоящее время в Грузии 350 миллионов лари. Это та сумма, которую, по оценке западных экспертов, требуется для обеспечения населения на медицинские услуги (доля государства в ней не превышает 50 миллионов). Может ли разрозненное здравоохранение с низкой материально-технической и профессиональной ба-

зой, как это часто пытаются преподнести оппоненты власти, "поглощать" львиную долю годовых доходов всего населения страны. Коммунисты известны другая сфера инфраструктура страны, где в обращении находится 350 миллионов лари и для владельцев Грузии специалистов достигаю права трудиться? И это тогда, когда сотни тысяч высококвалифицированных инженеров, конструкторов, агрономов, технических работников, экономистов, предшественников гуманитарных профессий не имеют работы по своей специальности!

# МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРИЗНАНИЕ ГРУЗИНСКИХ НЕВРОЛОГОВ



— Что вы можете сказать о достижениях грузинской медицины в сфере неврологии? Как она была представлена на международных конгрессах в Барселоне и Вене, оживив на днях возвратились?

— Внешняя осень была особо плодотворной для грузинских неврологов. Недавно наш Институт неврологии и нейрохирургии им. академика П. Сараджишвили и Государственная медицинская академия совместно с Европейской федерацией неврологических обществ провели совместную научно-командную научную конференцию и учебный семинар, в котором участвовали 10 ведущих специалистов из Европы и упомянутых грузинских центров. Впервые в практике неврологии всех трех регионов были представлены представители грузинских центров. Значительной особенностью этого события являлось участие в нем представителей грузинских центров из стран, входящих в состав Европейской неврологической Федерации. Кроме того, что Европекс Академия неврологической Федерации очень придал и в этом году в рамках семинара и партнерства для проведения подобных мероприятий, включая Россию и все страны постсоветского пространства, по сути определяли колоссальные средства, выделяемые международными организациями. На конференциях в Вашингтоне была представлена программа, которая ставит перед собой стратегические задачи и решения, позволяющая отменить проследить в деталях ход реформ в социальной и здравоохранительной сферах всех этих стран.

Наша медицина, образно говоря, пустилась в долгую гонимую историю. За последние годы государство сумело обеспечить создание в Тбилиси мощной клиники неотложной кардиологии с коронарной хирургией, руководимой профессором Т. Чапидзе. Это значительное событие, так же, как и вступление в строй в Институте урологии Центра долгосрочного почечного диализа, существование которого не по плечу даже некоторым развитым странам. Наряду со всем этим, разве не реформа, благодаря гибкому видению рыночных принципов производства, сделала возможным функционирование в общественном, так и в частном секторах здравоохранения страны 11 компьютерных и пяти ядерно-магнитных томографов, нескольких

и социальной помощи во всех развивающихся странах, от Балкан до Кореи, включая Россию и все страны постсоветского пространства, по сути определяли колоссальные средства, выделяемые международными организациями. На конференциях в Вашингтоне была представлена программа, которая ставит перед собой стратегические задачи и решения, позволяющая отменить проследить в деталях ход реформ в социальной и здравоохранительной сферах всех этих стран.

Можно ли говорить сегодня о нарастающем кризисе в здравоохранении Грузии, когда вступает в строй в Дигоме основанный на высоком технологическом уровне многопрофильный Национальный медицинский центр имени академика О. Гудушаури?

— Большие признания достижений молодые грузинские ученые-неврологи. Это — кандидат наук Заса Кацарава, работающий в теоретическом центре в университетской клинике Эссена (Германия), и Наталья Чапидзе, после семи лет работы в Венской Цетцхладзе эпидемиологической клинике приглашенная на два года в США и в настоящее время в центре нейромитохондрических исследований Европы. С Институтом физиологии им. И. Вертисаши и Институтом неврологии им. П. Сараджишвили связаны творческие успехи нескольких признанных за рубежом представителей фундаментальной неврологии Грузии. В частности, это доктор наук Георгий Гегелашвили, сотрудник биохимического центра Копенгагенского университета.

— Большие планы у нас и на 2003 год. Помимо предлагаемого участия во многочисленных неврологических симпозиумах и конференциях, ученые нашего института в мае будущего года будут представлять нашу страну на научную конференцию под эгидой Евросоюза общества изучения инсульта, а в сентябре-октябре — Международный семинар по проблеме головной боли. Кроме того, будет расставлено сотрудничество с одноименным институтом, хотя и сегодня оно выглядит весьма солидным. В частности, И. Джавахишвили участвует в разработке семи международных проектов.

— Согласитесь, что такой уровень медицинской помощи можно обеспечить лишь преодолев кризис здравоохранения.

Роберт МЕТРЕВЕЛИШИ

## Криминальная хроника

### В СЕТЯХ ЗАКОНА

оказались в результате проведенного на днях оперативно-розыскного мероприятия «Бад-2002» еще несколько преступников. В числе задержанных оказались разыскиваемый Управлением полиции Мтацминда-Крцаниси за умышленное убийство и создание незаконных вооруженных формирований или участие в них Гулвер Бердзули, который обвиняется в том, что 29 марта 1993 года в селе Дзебри Терского района из огнестрельного оружия убит жителя села Эцера Тамаза Кублашвили. Во время этого же мероприятия сотрудниками Управления полиции Мтацминда-Крцаниси был задержан разыскивавшийся отделом полиции Чиатура за попытку убийства Рони Модебадзе.

### ПРИВЛЕЧЕН ЗА "САМОСТРЕЛ"

Вадим Ушинский был задержан сотрудниками ГУР МВД и краевого ГУ полиции Шиды Карли за то, что в своей квартире случайно выстрелом из пистолета Макарова со стертым номером ранил себя в ногу. Пистолет изъят.

### ОПИУМ ДЛЯ НАРОДА

Ранее неоднократно судимый Антвандил Гагидзе был задержан сотрудниками Управления полиции Дидубе-Чугурети с расфасованными в 10 т.н. «чек» 31 г опиума. Принимаются меры по установлению первоисточника наркотиков.

### ЗАБЫВАЮТ ЗАКОНЫ ГОСПЕПРИМСТВА...

Житель села Дигома Мхетского района Элгуджа Сонгулашвили был задержан на днях сотрудниками уголовного розыска Управления полиции Дидубе-Чугурети и райотдела Следственного департамента МВД по подозрению в том, что в мае разбил оставленную около территории посольства Германии автомашину «Ниссан Терано», принадлежащую аташе по культуре Гизеле Трукенбродски. За столь неадекватное поведение Сонгулашвили с целью стационарного лечения помещен в Гданскую психиатрическую больницу.

### ... И ЗАПОВЕДИ ВСЕВЫШНЕГО

На днях сотрудниками Управления полиции Исани-Самгори и других служб были задержаны Давид Менабдзидзе и Гоча Завашишвили, которые подозреваются в том, что 25 ноября из строящегося на горе Элиа кафедрального собора «Цминда самеба» украли металлургические строительные материалы. Вещественные доказательства изъяты.

### А МАХИНАЦИИ С НАЛОГАМИ ПРОДОЛЖАЮТСЯ

На сей раз в этом неблагоприятном занятии сотрудниками ГУ по борьбе с коррупцией и экономической преступностью МВД был уличен директор ООО «Гела-977» Гела Цецхладзе, который на основе оформленного с Фондом социальных инвестиций Грузии договора доверия был осуществлен реконструкция водопровода села Кюбантари Душетского района. Цецхладзе ликвидировал фирму, указав в предоставленном в налоговую инспекцию отчете, что работы не завершены. Как выяснилось в процессе дознания, на момент ликвидации фирмы Цецхладзе должен был получить оплату за работы, проведенные в селе Кюбантари и на других объектах, в размере 92.815 лари, которую он сознательно, с целью дальнейшего уклонения от уплаты налогов, не указал в представленном в налоговую инспекцию отчете. После ликвидации фирмы Цецхладзе не аннулировал счета в обслуживающем банке, где за себя 92.815 лари, вынес их и полностью использовал в личных целях, в результате чего нанес Госбюджету ущерб в размере 25.993 лари. В другом случае сотрудниками соответствующей службы краевого ГУ полиции Имерети на факте уклонения от уплаты налогов в крупном размере был уличен зарегистрированный в окрестностях индивидуального предпринимателя Лери Гогадзе, который в 2000-2001 гг. осуществил производственную деятельность уклонившись от уплаты налогов на сумму 26.816 лари.

# "ОДЖАХИ" ЗАЩИЩАЮТ ПРАВА СЕБЕЖЕНЦЕВ



«Оджахи» — это название организации, созданной в результате объединения неправительственных организаций беженцев и вынужденных перемещенных лиц (НПО/ВПА) «Оджахи», объединяющая на данный момент более тридцати организаций.

Рассказывает ее координатор Ольга ДОРОХИНА.

— Главной нашей целью является защита гражданских, политических, экономических и культурных интересов беженцев и вынужденных перемещенных лиц, содействие их активной интеграции в мировую экономику.

За последние десятилетия, как известно, на территории Южного Кавказа произошло несколько вооруженных конфликтов. Они сопровождались огромным потоком беженцев, оставшихся без работы, без жилья, без имущества и стабильных заработков. В каждом из трех конфликтов Южного Кавказа огромное количество беженцев и насильственно перемещенных лиц осаждают и без того непростое социально-экономическое положение. Права и интересы их не защищают.

Международное сообщество трогать законные средства на решение конфликтов, обеспечение безопасности беженцев, оказание им необходимой помощи не может. Совместная реализация общих программ могла бы в значительной степени содействовать коренному изменению положения беженцев, особенно их усилий в области народной дипломатии, предотвратить процесс втягивания их в реваншистские организации, пропагандирующие насильственное разрешение проблем и конфликтов.

Объединение организаций беженцев и насильственно перемещенных лиц позволило им содействовать процессу эффективного выполнения решений Женевской конференции 1996 года, осознанию причастности к этому процессу и целенаправленному участию в нем.

Наличие разработанных обширных программ действий Южнокавказской сети и конкретных проекты, направленные на ее осуществление. В Тбилиси, к примеру, прошел консультативный семинар, организованный грузинским национальным комитетом Хельсинкского гражданского Ассамблеи (ГНК ХГА) и ассоциацией женщин Аджан «Саянени», направленный на развитие неправительственного сектора насильственно перемещенных лиц из Аджан. Уже есть результаты этого семинара: укомплектована инициативная группа, объединяющая организации НПО из Аджан. А организационными донорами была поддержана идея создания реуногено центра для беженцев и насильственно перемещенных лиц из Аджан.

Многие беженцы и насильственно перемещенные лица хотели бы заниматься собственным бизнесом, однако у них недостаточно знаний, а так их получить они не знают. В этом направлении уже имеется положительный пример. Ассоциация женщин Аджан «Саянени», возглавляемая Розой Цицивацели, при финансовой поддержке французского правительства 10 крестьянских семей (в каждом семье по 3-5 человек) помогли получить грант (каждый по 6 500 лари). «Саянени» завершает разработку проекта «Развитие шелководства» в Хони. Проект был профинансирован Посольством Британии. Подобные программы заметно улучшают моральное состояние беженцев, повышают их мотивацию, они чувствуют себя востребованными.

Проблемы экономики тесно связаны с занятостью беженцев, созданием для них рабочих мест, как считает руководство НПО «Аджанский центр», одним из элементов развития малого бизнеса является семейный бизнес в среде беженцев.

Решено организовать профессиональное обучение для беженцев по новой экономике, адаптировать международные программы на развитие малого и среднего бизнеса. Предусмотрено также создание региональных центров по развитию частного предпринимательства, а с привлечением компетентных экспертов, юристов и экономистов разрабатывать и внедрять законопроекты по развитию малого бизнеса, которые должны учитывать три момента: механизм несокращения беженцев, квотирование (налоговое) фирм, трудоустройство беженцев.

Намечено издание информационного бюллетеня «Демократический Аджан». Дело в том, что, кроме проблемы информационного обеспечения беженцев и насильственно перемещенных лиц, на сегодняшний день не существует информационного источника, который был бы ориентирован на обе стороны разрозненного общества. Издание такого бюллетеня поможет объединению разрозненного населения Аджан.

С целью примирения народов Кавказа в рамках проекта «Построение диалога между грузинскими и абхазскими обществами» при финансовой поддержке Евророссии начат сбор материалов для «Евроски рассказов жителей Южного Кавказа о межэтнических конфликтах».

Как отметили Ольга Дорохина, ГНК ХГА совместно с ассоциацией женщин Аджан «Саянени» проведут круглый стол «Южная Осетия — путь к интеграции». В нем примут участие молодые мамы — вынужденные перемещенные лица и молодежь из Цхинвальского региона. Создан также совместный проект, который предусматривает открытие ресурс-центров для беженцев в Тбилиси, Гори, Цхинвали, а впоследствии и во Владикавказе. Сама идея названа «Цхинвальский очаг».

Исходит из того, что, как правило, беженцы и вынужденные перемещенные лица Южного Кавказа — это люди, которые нуждаются в международном и государственном уровнях, активизации их участия в мировом процессе. Мероприятия, проводимые в рамках этого проекта, позволяют сплотить пре-

данных беженцев и вынужденных перемещенных лиц, содействие их активной интеграции в мировую экономику. За последние десятилетия, как известно, на территории Южного Кавказа произошло несколько вооруженных конфликтов. Они сопровождались огромным потоком беженцев, оставшихся без работы, без жилья, без имущества и стабильных заработков. В каждом из трех конфликтов Южного Кавказа огромное количество беженцев и насильственно перемещенных лиц осаждают и без того непростое социально-экономическое положение. Права и интересы их не защищают.

Международное сообщество трогать законные средства на решение конфликтов, обеспечение безопасности беженцев, оказание им необходимой помощи не может. Совместная реализация общих программ могла бы в значительной степени содействовать коренному изменению положения беженцев, особенно их усилий в области народной дипломатии, предотвратить процесс втягивания их в реваншистские организации, пропагандирующие насильственное разрешение проблем и конфликтов.

Объединение организаций беженцев и насильственно перемещенных лиц позволило им содействовать процессу эффективного выполнения решений Женевской конференции 1996 года, осознанию причастности к этому процессу и целенаправленному участию в нем.

Наличие разработанных обширных программ действий Южнокавказской сети и конкретных проекты, направленные на ее осуществление. В Тбилиси, к примеру, прошел консультативный семинар, организованный грузинским национальным комитетом Хельсинкского гражданского Ассамблеи (ГНК ХГА) и ассоциацией женщин Аджан «Саянени», направленный на развитие неправительственного сектора насильственно перемещенных лиц из Аджан. Уже есть результаты этого семинара: укомплектована инициативная группа, объединяющая организации НПО из Аджан. А организационными донорами была поддержана идея создания реуногено центра для беженцев и насильственно перемещенных лиц из Аджан.

Многие беженцы и насильственно перемещенные лица хотели бы заниматься собственным бизнесом, однако у них недостаточно знаний, а так их получить они не знают. В этом направлении уже имеется положительный пример. Ассоциация женщин Аджан «Саянени», возглавляемая Розой Цицивацели, при финансовой поддержке французского правительства 10 крестьянских семей (в каждом семье по 3-5 человек) помогли получить грант (каждый по 6 500 лари). «Саянени» завершает разработку проекта «Развитие шелководства» в Хони. Проект был профинансирован Посольством Британии. Подобные программы заметно улучшают моральное состояние беженцев, повышают их мотивацию, они чувствуют себя востребованными.

Проблемы экономики тесно связаны с занятостью беженцев, созданием для них рабочих мест, как считает руководство НПО «Аджанский центр», одним из элементов развития малого бизнеса является семейный бизнес в среде беженцев.

Решено организовать профессиональное обучение для беженцев по новой экономике, адаптировать международные программы на развитие малого и среднего бизнеса. Предусмотрено также создание региональных центров по развитию частного предпринимательства, а с привлечением компетентных экспертов, юристов и экономистов разрабатывать и внедрять законопроекты по развитию малого бизнеса, которые должны учитывать три момента: механизм несокращения беженцев, квотирование (налоговое) фирм, трудоустройство беженцев.

Намечено издание информационного бюллетеня «Демократический Аджан». Дело в том, что, кроме проблемы информационного обеспечения беженцев и насильственно перемещенных лиц, на сегодняшний день не существует информационного источника, который был бы ориентирован на обе стороны разрозненного общества. Издание такого бюллетеня поможет объединению разрозненного населения Аджан.

С целью примирения народов Кавказа в рамках проекта «Построение диалога между грузинскими и абхазскими обществами» при финансовой поддержке Евророссии начат сбор материалов для «Евроски рассказов жителей Южного Кавказа о межэтнических конфликтах».

Как отметили Ольга Дорохина, ГНК ХГА совместно с ассоциацией женщин Аджан «Саянени» проведут круглый стол «Южная Осетия — путь к интеграции». В нем примут участие молодые мамы — вынужденные перемещенные лица и молодежь из Цхинвальского региона. Создан также совместный проект, который предусматривает открытие ресурс-центров для беженцев в Тбилиси, Гори, Цхинвали, а впоследствии и во Владикавказе. Сама идея названа «Цхинвальский очаг».

Исходит из того, что, как правило, беженцы и вынужденные перемещенные лица Южного Кавказа — это люди, которые нуждаются в международном и государственном уровнях, активизации их участия в мировом процессе. Мероприятия, проводимые в рамках этого проекта, позволяют сплотить пре-

данных беженцев и вынужденных перемещенных лиц, содействие их активной интеграции в мировую экономику. За последние десятилетия, как известно, на территории Южного Кавказа произошло несколько вооруженных конфликтов. Они сопровождались огромным потоком беженцев, оставшихся без работы, без жилья, без имущества и стабильных заработков. В каждом из трех конфликтов Южного Кавказа огромное количество беженцев и насильственно перемещенных лиц осаждают и без того непростое социально-экономическое положение. Права и интересы их не защищают.

Международное сообщество трогать законные средства на решение конфликтов, обеспечение безопасности беженцев, оказание им необходимой помощи не может. Совместная реализация общих программ могла бы в значительной степени содействовать коренному изменению положения беженцев, особенно их усилий в области народной дипломатии, предотвратить процесс втягивания их в реваншистские организации, пропагандирующие насильственное разрешение проблем и конфликтов.

Объединение организаций беженцев и насильственно перемещенных лиц позволило им содействовать процессу эффективного выполнения решений Женевской конференции 1996 года, осознанию причастности к этому процессу и целенаправленному участию в нем.

Наличие разработанных обширных программ действий Южнокавказской сети и конкретных проекты, направленные на ее осуществление. В Тбилиси, к примеру, прошел консультативный семинар, организованный грузинским национальным комитетом Хельсинкского гражданского Ассамблеи (ГНК ХГА) и ассоциацией женщин Аджан «Саянени», направленный на развитие неправительственного сектора насильственно перемещенных лиц из Аджан. Уже есть результаты этого семинара: укомплектована инициативная группа, объединяющая организации НПО из Аджан. А организационными донорами была поддержана идея создания реуногено центра для беженцев и насильственно перемещенных лиц из Аджан.

Многие беженцы и насильственно перемещенные лица хотели бы заниматься собственным бизнесом, однако у них недостаточно знаний, а так их получить они не знают. В этом направлении уже имеется положительный пример. Ассоциация женщин Аджан «Саянени», возглавляемая Розой Цицивацели, при финансовой поддержке французского правительства 10 крестьянских семей (в каждом семье по 3-5 человек) помогли получить грант (каждый по 6 500 лари). «Саянени» завершает разработку проекта «Развитие шелководства» в Хони. Проект был профинансирован Посольством Британии. Подобные программы заметно улучшают моральное состояние беженцев, повышают их мотивацию, они чувствуют себя востребованными.

Проблемы экономики тесно связаны с занятостью беженцев, созданием для них рабочих мест, как считает руководство НПО «Аджанский центр», одним из элементов развития малого бизнеса является семейный бизнес в среде беженцев.

Решено организовать профессиональное обучение для беженцев по новой экономике, адаптировать международные программы на развитие малого и среднего бизнеса. Предусмотрено также создание региональных центров по развитию частного предпринимательства, а с привлечением компетентных экспертов, юристов и экономистов разрабатывать и внедрять законопроекты по развитию малого бизнеса, которые должны учитывать три момента: механизм несокращения беженцев, квотирование (налоговое) фирм, трудоустройство беженцев.

Намечено издание информационного бюллетеня «Демократический Аджан». Дело в том, что, кроме проблемы информационного обеспечения беженцев и насильственно перемещенных лиц, на сегодняшний день не существует информационного источника, который был бы ориентирован на обе стороны разрозненного общества. Издание такого бюллетеня поможет объединению разрозненного населения Аджан.

С целью примирения народов Кавказа в рамках проекта «Построение диалога между грузинскими и абхазскими обществами» при финансовой поддержке Евророссии начат сбор материалов для «Евроски рассказов жителей Южного Кавказа о межэтнических конфликтах».

Как отметили Ольга Дорохина, ГНК ХГА совместно с ассоциацией женщин Аджан «Саянени» проведут круглый стол «Южная Осетия — путь к интеграции». В нем примут участие молодые мамы — вынужденные перемещенные лица и молодежь из Цхинвальского региона. Создан также совместный проект, который предусматривает открытие ресурс-центров для беженцев в Тбилиси, Гори, Цхинвали, а впоследствии и во Владикавказе. Сама идея названа «Цхинвальский очаг».

Исходит из того, что, как правило, беженцы и вынужденные перемещенные лица Южного Кавказа — это люди, которые нуждаются в международном и государственном уровнях, активизации их участия в мировом процессе. Мероприятия, проводимые в рамках этого проекта, позволяют сплотить пре-



данных беженцев и вынужденных перемещенных лиц, содействие их активной интеграции в мировую экономику. За последние десятилетия, как известно, на территории Южного Кавказа произошло несколько вооруженных конфликтов. Они сопровождались огромным потоком беженцев, оставшихся без работы, без жилья, без имущества и стабильных заработков. В каждом из трех конфликтов Южного Кавказа огромное количество беженцев и насильственно перемещенных лиц осаждают и без того непростое социально-экономическое положение. Права и интересы их не защищают.

Международное сообщество трогать законные средства на решение конфликтов, обеспечение безопасности беженцев, оказание им необходимой помощи не может. Совместная реализация общих программ могла бы в значительной степени содействовать коренному изменению положения беженцев, особенно их усилий в области народной дипломатии, предотвратить процесс втягивания их в реваншистские организации, пропагандирующие насильственное разрешение проблем и конфликтов.

Объединение организаций беженцев и насильственно перемещенных лиц позволило им содействовать процессу эффективного выполнения решений Женевской конференции 1996 года, осознанию причастности к этому процессу и целенаправленному участию в нем.

Наличие разработанных обширных программ действий Южнокавказской сети и конкретных проекты, направленные на ее осуществление. В Тбилиси, к примеру, прошел консультативный семинар, организованный грузинским национальным комитетом Хельсинкского гражданского Ассамблеи (ГНК ХГА) и ассоциацией женщин Аджан «Саянени», направленный на развитие неправительственного сектора насильственно перемещенных лиц из Аджан. Уже есть результаты этого семинара: укомплектована инициативная группа, объединяющая организации НПО из Аджан. А организационными донорами была поддержана идея создания реуногено центра для беженцев и насильственно перемещенных лиц из Аджан.

Многие беженцы и насильственно перемещенные лица хотели бы заниматься собственным бизнесом, однако у них недостаточно знаний, а так их получить они не знают. В этом направлении уже имеется положительный пример. Ассоциация женщин Аджан «Саянени», возглавляемая Розой Цицивацели, при финансовой поддержке французского правительства 10 крестьянских семей (в каждом семье по 3-5 человек) помогли получить грант (каждый по 6 500 лари). «Саянени» завершает разработку проекта «Развитие шелководства» в Хони. Проект был профинансирован Посольством Британии. Подобные программы заметно улучшают моральное состояние беженцев, повышают их мотивацию, они чувствуют себя востребованными.

Проблемы экономики тесно связаны с занятостью беженцев, созданием для них рабочих мест, как считает руководство НПО «Аджанский центр», одним из элементов развития малого бизнеса является семейный бизнес в среде беженцев.

Решено организовать профессиональное обучение для беженцев по новой экономике, адаптировать международные программы на развитие малого и среднего бизнеса. Предусмотрено также создание региональных центров по развитию частного предпринимательства, а с привлечением компетентных экспертов, юристов и экономистов разрабатывать и внедрять законопроекты по развитию малого бизнеса, которые должны учитывать три момента: механизм несокращения беженцев, квотирование (налоговое) фирм, трудоустройство беженцев.

Намечено издание информационного бюллетеня «Демократический Аджан». Дело в том, что, кроме проблемы информационного обеспечения беженцев и насильственно перемещенных лиц, на сегодняшний день не существует информационного источника, который был бы ориентирован на обе стороны разрозненного общества. Издание такого бюллетеня поможет объединению разрозненного населения Аджан.

С целью примирения народов Кавказа в рамках проекта «Построение диалога между грузинскими и абхазскими обществами» при финансовой поддержке Евророссии начат сбор материалов для «Евроски рассказов жителей Южного Кавказа о межэтнических конфликтах».

Как отметили Ольга Дорохина, ГНК ХГА совместно с ассоциацией женщин Аджан «Саянени» проведут круглый стол «Южная Осетия — путь к интеграции». В нем примут участие молодые мамы — вынужденные перемещенные лица и молодежь из Цхинвальского региона. Создан также совместный проект, который предусматривает открытие ресурс-центров для беженцев в Тбилиси, Гори, Цхинвали, а впоследствии и во Владикавказе. Сама идея названа «Цхинвальский очаг».

Исходит из того, что, как правило, беженцы и вынужденные перемещенные лица Южного Кавказа — это люди, которые нуждаются в международном и государственном уровнях, активизации их участия в мировом процессе. Мероприятия, проводимые в рамках этого проекта, позволяют сплотить пре-

Послесловие к событию

# ШАХМАТЪ БАРОМЕТРИ ЛЕГКОВАЖНОГО РАСЦВЕТА И ДИГРАДАЦИИ МОЩЕСТВА

Даже замечено, что нет правил без исключений. Майя Чибурдадзе, личность, многие годы "закрытая" для прессы, после долгих угосворов согласилась поделиться своими впечатлениями о современном шахматном процессе. Этот монолог, обещанный исключительно "Свободной Грузии" еще до драматической Олимпиады, мы и предлагаем вниманию читателей.

Сегодня многих любителей и болельщиков шахмат удивляет и огорчает выступление женщин на последней Олимпиаде. Все недоумевают и спрашивают, что случилось, в чем причина такого неожиданного финала, есть ли какие-нибудь субъективные или объективные факторы, обуславливающие зигзаги такого выступления. Хотя прошло совсем немного времени после окончания Олимпиады, еще не остыли эмоции и переживания, и нужно какое-то время, чтобы лучше осмыслить и объективно проанализировать все происходящее на "холодную" голову, я все-таки попытаюсь выразить свои мысли и наблюдения по поводу шахмат вообще, чтобы легче было сделать вывод - случаен или закономерен наш результат.

Начну немного издалека. Еще не так давно шахматная школа Советского Союза доминировала и первенствовала во всем мире. Хотя ком мунти и ч е с к и й строй имел много минусов, но, как это ни странно, для культуры, науки, искусства и спорта он был идеальной системой, целью которой было показать силу и мощь страны и поддерживать престиж и достойные позиции в глазах всего мира. Еще не так много времени прошло с тех пор, поэтому многие помнят, какие условия были созданы для шахматистов - не только представительств как называемой элиты, но и более слабого уровня. Государство вкладывало в нас средства и получало желаемые результа-

ты с лихвой. Мы могли беззаботно предаваться своей профессиональной деятельности, совершенствоваться, недумая о зарплате, об оплате тренеров, о затратах на турнирах, о сборах - все это организовывала и устраивала отлаженная государственная система. Поэтому Советский Союз имел неоспоримое владычество в шахматном мире. Забегая вперед скажу, что этот опыт полностью и более совершенном виде перенял Китай. Теперь у них не только не реквизируют денежные призы, у своих спортсменов, а наоборот. Например, западный состав олимпийской сборной имеет зарплату в размере 1000\$ каждая (чемпионка мира идет по отдельной статье) и 200 дней в году находится на тренировочных сборах и турнирах, пребывая под наблюдением врачей и массажистов. И затраты государства оправдались: китайские шахматисты уже три раза стали чемпионами Олимпиады, с 1991 года удерживают мировое первенство, а в рейтинг-листе в первой десятке находятся шесть китайских шахматисток. В тех же странах, где нет такой государственной поддержки, действует система спонсорства.

А что же произошло у нас? После сильных катаклизмов, пертурбаций и экономических кризисов спорт (как и все виды деятельности), а в нашем случае шахматы оказались в роли жалкой нищенки. Их перестали поддерживать не только финансами, но и морально. Если раньше СМИ, в том числе и телевидение, почти каждый день освещали все шахматные события и популяризировали так, что они наравне с футболом считались самым престижным видом спорта, то затем, особенно в последнее время, их выкинули, как бы устроив заговор, со всех страниц газет и телевизоров. Наша отечественная масса-медиа больше внимания уделяет не только зарубежным спортивным новостям

локального уровня, но и сплетням об интимной жизни западных звезд спорта. А в то же время турниры, где участвуют наши шахматисты, почти не освещаются, даже последнему чемпионату мира в Москве, где играли несколько грузинских шахматисток, уделяли несколько строк, и информация, и похоже, только для очистки совести. Я не хочу обижать наших журналистов, тех, кто может и должен сегодня пропагандировать шахматы, стоять рядом с нами и помогать нам решать общие проблемы. Но они в большинстве случаев вспоминают о нас тогда, когда выуживают что-то скандальное или сенсационное. К сожалению, это на сегодняшний день сплывшаяся тенденция всей нашей прессы и телевидения.

А что же произошло с шахматами? Ко всем бедам прибавилась еще одна, роковая для нашей игры. Появился компьютер, который за несколько лет не только захватил власть над шахматами, но стал диктовать свою манеру мышления и отношения к игре и положил начало появлению нового, "компьютерного поколения" шахматистов.

Компьютер, в первую очередь, стал источником такой огромной информации, которую раньше шахматист не мог получить за все время своей деятельности. Появилось множество учебных программ разного характера для любого уровня и постепенной силы и талант стали уравниваться, а затем наступил место информации о технической оснащенности. Так стали терять силы и приоритет передовые шахматные страны, и шахматы стали бурно развиваться в таких шахматно отсталых странах, как Китай, Индия, Тур-

ция и страны Восточной Азии.

Невзирая на это, поначалу мы держались на плаву. Но, во-первых, нам перестали финансировать международные турниры и личные тренировочные сборы. Затем стали финансировать только



официальные турниры и командные соревнования. А в последние несколько лет дошло до того, что отказались финансировать все личные соревнования, включая самые престижные - чемпионат мира и Кубок мира, и единственной целью считалось не провалить Всемирную Олимпиаду и, желательнее, чемпионат Европы. К этому времени стали снижаться зарплаты, так называемое питание спортсменов, и в конце концов, несмотря на мизерность суммы, она оказалась зафиксированной только на бумаге, и мы месяцами, а затем годами ее не получали. Невозможно стало не только выезжать на турниры за свой счет, но и заниматься с тренерами для поддержания и совершенствования своего шахматного репертуара. Наверно,

ни в одном виде спорта практика не имеет такого значения, как в шахматах. Как бы хорошо ни был подготовлен шахматист, но если он не играет часто в турнирах и у него не "набитая" рука, то он теряет свою практическую силу и из профессионала превращается в любителя. В женских шахматах такой спад происходил на протяжении нескольких лет, и то, что мы еще имели какие-то успехи и брали медали на Олимпиадах, это скорее, происходило по инерции,

благодаря старому багажу, огромному опыту и незаурядному таланту. Но если постоянно не заливать топлива в мотор, то на пустом баке он не сможет работать. Я приведу некоторые статистические данные, чтобы картина стала более понятной. Опираясь на свой пример как лидера наших шахмат, и тогда станет яснее, в каком положении оказались другие шахматисты.

Главная ориентация у нас была на Олимпиады и чемпионаты мира. Давайте же проследим, как я к ним готовилась практически. За 1998 год, до начала Олимпиады в Элисте, я сыграла два турнира, всего 21 партию. В 1999 году сыграла всего 12 партий. В 2000 году, в год Олимпиады в Стамбуле, сыграла три турнира - 28 партий. В 2001 году не удалось

сыграть в обычных турнирах, а только побыстрым шахматами и сыграть два турнира - 20 партий, и это перед чемпионатом мира. А в 2002 году до последней Олимпиады в Бледе сыграла 18 партий. Итак, за пять последних лет моей шахматной карьеры, включая чемпионаты мира и Олимпиады, я сыграла 145 партий. Это количество, которое играет любая посредственная западная и азиатская шахматистка за 1,5 (полтора) года! Кроме того, с 1991 года в рейтинг-листе ФИДЕ я все время находилась в тройке, а за последние два года потеряла 50 единиц. О какой силе, о каких победах и успехах можно говорить и, что еще абсурднее - требовать, когда из профессионала в силу обстоятельств и превратилась в любителя шахмат. Какую борьбу могут вести обесиленные, растрепанные, морально депрессированные и никому не нужные (кроме простого болельщика) грузинские шахматисты, которые годами ждут своих же потом и нервными заработанным денег, чтобы прокормить семьи. Как нам равняться с такими державами, как Китай и Россия, которые горой стоят за своих спортсменов. Удивительно, как мы столько времени опережали их и боролись с ними и, как показала последняя Олимпиада, можем еще побеждать их.

И вот настал 2002 шахматный год. Встретил я его без особого энтузиазма. Давно уже для себя решил не играть больше на Олимпиадах и в командных чемпионатах Европы - зачем вступать в тридевять и физические страдания. Но вдруг произошло чудо. Новым президентом федерации стала Нино Гуриели. Многие из нас и я лично думали, что хотя она слишком оптимистично настроена и обещает реально поддерживать шахматы, но это только разговоры, а на деле она не справится с проблемами, накопив-

шимися в федерации (а наша федерация к этому времени находилась в "черном" списке ФИДЕ, и ей грозиле исключение за неуплату взносов). Но свершилось то, во что трудно было поверить. Гуриели, которая не сумела полностью реализовать свой талант и энергию в практических шахматах, неожиданно реализовала и раскрыла их в организационной работе. Она развила такую бурную и успешную деятельность, что, казалось, все происходит во сне. Мы через несколько недель получили давно обещанные и на полтора года задержанные премии за прошлую Олимпиаду. Наши зарплаты повысились и стали почти в четыре раза больше, мы стали получать их не на бумаге, а на руки. Шахматисты без задержки финансируются для личных официальных турниров. У молодых ребят появились стимулы, они показали отличный результат на недавнем чемпионате Европы, а сейчас блестяще выступили на Олимпиаде (нашу мужскую команду во главе с Зурабом Азмайпарашвили и Зурабом Стурца Гарри Каспаров прозвал "пионерской командой с пионерожатыми"). В этом большая доля работы и старания Нино Гуриели. Итак, у всех появился стимул, даже я проснулась от своей шахматной "спячки" и подумала, может, сыграю свою 13-ю Олимпиаду и поддержать команду, тем более, что для нас сделали почти невозможное, значит, мы кому-то еще нужны.

Хотя накануне Олимпиады мы провели сбор в Боржоме и нам выделили специального тренера, на Олимпиаду я уезжала без илльзий, реально оценивая наши шансы. Я считала (как и большинство из нас), что для нас большим успехом будет, если попадем в тройку, но за это нам придется крепко побойаться. Собрали мы все свои силы, волю и старания и начали изнурительную борьбу. К каждому матчу готовились серьезно. Наш тренер

Хвича Супаташвили ночами не спал и "перелопачивал" материалы, чтобы наутро подготовить нас к конкретным соперникам. Но приходилось нам за два часа изучать то, что наши соперники осваивали в течение нескольких дней. Настолько сильны были желание и воля к победе, что мы, видимо, все свои силы выложили в первых десяти матчах, и результат был фантастическим. Ни на одной Олимпиаде нам не удавалось опережать других с таким отрывом - в три очка! Но затем произошло то, чего опасались я: сказались растрепанность, накопленная годами, отвлеченная от накала борьбы, вступую потерянные годы. Шахматы не прощают халатного к себе отношения. Мы проиграла медали, но это не только наш неуспех. Это фиаско тех, кто еще давно ставя рядом с нами, но оказался безразличным к нашим проблемам. А шахматы, по моему мнению, не просто игра, это барометр, показывающий интеллектуальный расцвет или деградацию общества.

И все же, как оценить неудачу на Олимпиаде - как случайность или закономерность? Я считаю - и то и другое. Олимпиада показала, что мы, несмотря на все трудности нашей страны, проецируемые и на шахматную доску, обладаем достаточной потенцией и талантом и при элементарных условиях подготовки можем побеждать других. Но она также показала, что если шахматам не будет оказана реальная помощь и наша подготовка будет спонтанной, а не продуманной, двухгодичной (от Олимпиады к Олимпиаде), включающей в себя все виды подготовки, как-то: теоретическую, практическую, физическую и психологическую, то нечего будет двигать десятую меду на следующую Олимпиаду. Ведь сказано: что посеешь, то и пожнешь.

Майя ЧИБУРДАДЗЕ

## Вести из федераций

### МЫШАРСИВА

- Мы работаем ради того, чтобы удерживать фехтование, не дать погибнуть этому виду спорта в Грузии, так как восстанавливать его будет гораздо труднее, - этими словами начал беседу с нами генеральный секретарь Республиканской федерации Морис Сахвадзе.



...У фехтования в Грузии давние традиции. Наши спортсмены в составе сборных СССР не раз становились чемпионами Олимпийских игр, мира и Европы. Но это было в прошлом. Теперь этот вид спорта переживает тяжелые времена. Он дорос до такой и, к тому же, перестал приносить награды с международных состязаний. Поэтому уже несколько лет Государ-

ственный департамент спорта не финансирует федерацию. Не выдает зарплату спортсменам, стипендий студентам. Фехтование пришло в упадок.

- В катастрофическом состоянии единственный спортивный зал, - говорит Сахвадзе. - Протекает крыша, прогнил пол, давно не работают душевые, зал не отапливается.

В довершение всего с сентября в зале отключили свет... А ведь аппаратура в фехтовании работает только на электричестве.

- В каких городах Грузии фехтование еще сохраняется?

- Сегодня секции и школы фехтования функционируют только в Тбилиси, Кутаиси и Батуми. В столице работа-

### МУШКЕШЕРОВ

ет Детско-юношеская спортивная школа олимпийского резерва Службы спорта и туризма городской мэрии. Здесь около 200 воспитанников. В Кутаиси - городская комплексная спортивная школа городского отдела народного образования. В ней занимается 100 ребятшиков. И в Батуми комплексная спортивная школа, в которой 50 юных фехтовальщиков.

- Какова реально государственная помощь, кому она оказывает вам Международная федерация?

- Спасибо ей. В начале года в наш адрес поступило четыре комплекта электрооборудования, один компьютер. Установлена электронная почта, связывающая федерацию с другими странами. Помощь оказал нам и НОК Грузии. Он выде-

лил 2000 долларов, на которые были закуплены форма для спортсменов, маски, снаряжение.

- В каких крупных международных соревнованиях участвовали грузинские фехтовальщики?

- После шестилетнего перерыва Департамент спорта все же выделил средства на участие спортсменов в первенстве мира среди юниоров и кадетов в Анталье.

Кроме того, представители Грузии выступили в розыгрыше Кубка мира в Иране, международных юношеских Играх стран СНГ и Балтии в Москве, матчевой встрече с армянскими фехтовальщиками в Ереване. Лучшие других в этих турнирах показали себя сабlistы Ираклий Замбахидзе (Батуми) и Николоз Бахшалиани (Тбилиси), шпажист Ми-

хаил Джикия (Тбилиси). Особенно отличился первый из них. Он вышел в полуфинал первенства мира, в Иране нанес поражение бронзовому призеру Сиднейской олимпиады немцу В.Котти.

- Что ожидает вас в будущем году?

- Он будет трудным и лицензионным. В разных странах состоятся до 15 крупных международных турниров. Для завоевания олимпийских лицензий необходимо участвовать в них, набрав определенное количество очков. Сумеем ли мы участвовать в стольких турнирах? Будут ли выделены средства? Посмотрим.

Дмитрий МЕДИЛИДЗЕ

## ЕСТЬ ЕМПИРИСТА!



Четыре медали - золотую и три бронзовые - завоевали грузинские мастера самбо на чемпионате мира в Панаме. В этом соревновании выступили около 200 атлетов из более чем 25 стран.

Обладателем золотой медали стал горький самбист Акакий Ханишвили (до 57 кг). Он одержал победы во

всех встречах. На третьей месте вышел борец из Каспи Бадри Джанашивили (до 68 кг) и миджетские самбисты Арчил Чохели (до 74 кг) и Мирван Павлашвили (до 100 кг). По набранному очкам сборная Грузии была третьей. Ее к чемпиону готовил заслуженный тренер Грузии Олег Иадзе.

# МИР, В КОТОРОМ Я ЖИВУ...



Богатство чувств. Тонкость переживаний. Трепетность формы и эмоциональная пластика... Все эти особенности дарования в полной мере проявились в творчестве молодого художника Антона Балачивадзе, персональная экспозиция которого открыта в эти дни в тбилисском музее истории "Карвасла".

Работы без названий. Впрочем, они в них и не нуждаются. Картины как бы говорят сами за себя, настолько образно и емко их содержание. Зрители подолгу останавливаются перед полотнами. В ярких цветовых аранжировках - художественный мир автора. Герои, персонажи - забавные, порой смешные, веселые человечки из "цветочного" городка. Странные разрозненные плечи, головы, явная непропорциональность черт лица, асимметрия выдают его обитателей. Под стать "горо-

жанам" и их жилища, разноцветные домики, выстроенные по несуществующему в природе проекту архитектора-самоучки.

Перед удивленной публикой персонажи с чистой и открытой нараспашку душой, свободные от стереотипов и взростной серьезности.

Картины чрезвычайно разнообразны - по настроению, содержанию, пластической форме. Одни увлекают тончайшей духовностью, другие - поэтической чистотой и гармонией, третьи - бурной, какой-то почти необузданной силой.

Персональная экспозиция всегда ответственна. Первый показ важен для автора вдвойне. Как подчеркнул Антон, его работы выставлялись до этого неофициально, во время студенческих вернисажей и уличных представлений. Последнее, по словам автора, было явной ошибкой.

В гармоничной, персональной экспозиции присутствует незримая связь, объединяющая всю коллекцию, - говорит Антон.

Выставляя наложка - на уличном уровне картин, терпящий судьбу. Смысл буквально "выван". Это история без начала и конца... Она ничего не расскажет о создателе. Отвечаю на

ваш вопрос о возможном примитивизме моих работ. Если вы помните, когда-то Шагалу вменяли в вину, что он пишет "под ребенка". Я специально. Я стараюсь избегать примитивизма в названии. Рисовать нужно уметь. Если ты стараешься писать по-детски, а слышишь при



этом как старый человек... Сами понимаете, что вы можете видеть здесь, далеко от официального письма. Академиком, если можно так выразиться, я ос-

тавил дома. Сегодняшние работы ярко выразили собственное мироощущение, свое "я".

Большим интересом пользовались изображения сказочных "букетов". Цветы везде и повсюду, полевые и собранные в затайливые икебаны. Художник уводит нас в свой особый мир, условный и в то же время наполненный непосредственным дыханием жизни. Трепетный, благоуханный, поэтический.

...Говорят, природа на детях знаменитостей отдыхает. Случай с Антоном Балачивадзе, потомком звездной фамилии - особый. Двадцатичетырехлетний художник заявил о себе в полной мере, по максимуму раскрыв талант и возможности. Представив на суд зрителей очень по-юношески романтическую и очень зрелую по отношению к теме, по уровню профессионального мастерства экспозицию. Первую персональную.

Диана ШЕРШАШВИЛИ

# ВОЕЩЕЗАГАДКА

В нынешний год Дюма, год его двухсотлетия, на телевизионных экранах демонстрируются фильмы разных лет, разных киностудий с участием разных, талантливейших актеров, выходят книги, посвященные теме, занимающей умы человеческие вот уже около столетия.

"Железная маска" - загадка все еще неразрешенная. Кто же он? Тот, на кого она была надета?

Наиболее достоверной считалась версия, послужившая основой книги Эмиля Бюро и Базери, вышедшей очень давно в Париже под тем же названием. Решение будоражило читателей истории зжижилось на разработанной Базери шифрованной депеше Людовика XIV. Она опровергала предположения многочисленных авторов, что маска была надета на графа Верманду за пощечину дофину; на герцога Бофору, таинственно исчезнувшего после осады Кандии... Не надета она была и на мятежного герцога Манеметчирского, не на жертву иезуитов армянина Аветки, не скрывался под ней и лик незаконного сына королевы Анны Австрийской и герцога Бэкинбургского и не менее злобострастного и не более законного сына той же, ододевшей уже королевы, Анны Австрийской и Мазарини. Каждого из них, в том числе и сам Александр Дюма, выставляли "Железной маской".

"Человек с железной маской" был Вивьен Леббе Бюлонд, рыцарь военного ордена Св. Людовика, губернатор города Динана, приор ордена Богоматери Кармельской горы и Св. Лазаря Иерусалимского, генерал-лейтенант королевской армии. Шифровка военного министра Леува от 8 июля 1691 года главнокомандующему Пьемонтской армии гласила: "Его величество желает, чтобы вы приказали арестовать г. Бюлонда и отправить его в цитадель Пиньероль, где, как благоудно его величеству, он должен быть заключен в одну из комнат цитадели; днем же он может быть на свободе и гулять по крепостному валу в м а с к е".

Судя по приложению в конце книги ключа шифра Людовика XIV, Базери, прекрасный дешифровщик и криптограф, дешифровал это послание верно.

Так установлено авторами, что Бюлонд был заключен в Пиньерольскую

крепость за то, что против воли короля снял осаду города Кони, и на него была надета маска. Руководствуясь этой шифрованной перепиской, автор прослеживает судьбу обреченного в маску узника год за годом, его странствия из одной тюрьмы в другую, - из Пиньероля, теряющего в 1694 году свое значение государственной тюрьмы, в Сент-Маргерит, а оттуда, в 1696 г., в Бастилию. В депеше, извещающей о переводе его в Бастилию, выскоблено одно словосочинение того, кто должен был быть туда переведен. Но стараниями обоеих исследователей выскобленное слово обнаружено. На этом месте, хотя и слабо, но вырисовывается слово "general".

...Несомненно, что под этим "general" подразумевается генерал-лейтенант Бюлонд. Но вот вопрос: как столь высокопоставленная личность могла испариться незаметно как для себя при дворе, так и для всего современного ей общества? Мыслимо ли, чтоб об исчезновении Бюлонда нигде не упоминалось? На это авторы Бюро и Базери отвечают - для современников Бюлонда его исчезновение было ничем таинственным или загадочным. Бюлонд был приговорен за совершенное преступление к пожизненному тюремному заключению: при Людовике XIV не было ничего необыкновенного в том, что, в силу королевской прихоти или каких-либо иных соображений, он принуждал узника носить днем несколько часов легкую бархатную маску. "Железная маска" выскочила уже в фантазии позднейших романтистов, а генерал превратился в их богатом воображении, в принца, чуть ли не короля, в мученика, в несчастную жертву жестокого деспотизма, в какого-то заживо погребенного и без вести пропавшего.

И еще... Самое забавное... Впервые историю с "человеком в железной маске" пустил в ход Вольтер. Очень может быть, он намеренно подал сию таинственную историю, с тем, чтобы задать ученому миру такую загадку, над коей ломали головы в течение веков более пятидесяти ученых мужей!

Алла ПЕРИМ

# Гороскоп

**ОВЕН (21.03-20.04)**  
Скорее всего ваши плохие предчувствия не будут напрасными, подготовьте себя к самому худшему. Избегайте темноты, не смотрите в зеркало. Если вас пригласили в гости, постарайтесь в вежливой форме отказаться или перенести свой визит на другое время.

**ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)**  
Сегодня важно проникнуть в суть вещей, превратить задуманное в реальность. Вы сможете объединить в себе желание обновления и трезвый взгляд на свои возможности.

**БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)**  
Сегодня остаются в силе негативные тенденции предыдущего дня. В личной жизни может наступить охлаждение чувств к партнеру из-за обид или недоразумения.

**РАК (22.06-23.07)**  
События этого дня могут серьезно повлиять на ваше представление о самих себе. В семейной жизни возможны осложнения взаимоотношений из-за действий одного из домочадцев. Сегодня весьма вероятна неприятная неожиданность.

**ЛЕВ (24.07-23.08)**  
День благоприятен для обращения в правительство или другие инстанции или для работы с документами, однако противопоставлены поспешность, излишняя доверчивость, которые могут повлечь за собой финансовые потери.

**ДЕВА (24.08-23.09)**  
Иллюзорные представления могут заслонить действительность, обман или ложное обещание, принести разочарование. Избегайте новых знакомств, проявите сдержанность в общении со знакомыми и друзьями. Обратите самое пристальное внимание на имущество. Вероятны кражи или пожар.

**ВЕСЫ (24.09-23.10)**  
Не исключено, что этот день преподнесет вам сюрпризы и подарки судьбы. У ра-

ботников бюджетной сферы появится возможность подняться на ступень выше по служебной лестнице. Обстановка дома будет несколько натянутой. Не исключены ревность или необоснованные обиды.

**СКОРПИОН (24.10-22.11)**  
День перемен и трансформаций. Предстоит справиться, привести к равновесию чувства и мысли и реально оценить обстановку. Вы отчетливо увидите свои достоинства и недостатки. Не исключен трудный разговор с любимым человеком. Но не давайте поспешных выводов. Попробуйте изменить обстановку в семье к лучшему.

**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)**  
Не исключены семейные проблемы, связанные с недвижимой собственностью или наследством. Не пытайтесь действовать с позиции силы. Не следуйте чужим советам - они могут только навредить. Попытайтесь на свою инициативу.

**КОЗЕРОГ (22.12-20.01)**  
Увлеченность делом и потрясающая работоспособность положительно скажутся на результативности. Со второй половины дня возможны некоторые трудности, которые не следует принимать близко к сердцу: кажущиеся неудачи обернутся успехом.

**ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)**  
Ваш жизненный потенциал имеет тенденцию к снижению. Заинтересуйтесь спортом, делами друзей, домом. Будьте внимательны к качеству питания: существует вероятность случайного отравления.

**РЫБЫ (20.02-20.03)**  
День символизировать успех во всех делах, предельную уверенность. Вы будете способны с честью выйти из самых запутанных ситуаций. Для реализации ваших устремлений понадобится терпение и неустремленность. Деловое партнерство станет очень плодотворным. Сексуальный потенциал может быть очень высоким.

# Вас беспокоит сердце? Неотчайвайтесь - вам поможет

**“ГУЛИЦ”**

В кардиологической клинике “Гули” осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

“Гули” - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

“Гули” - это новейшее медицинское оборудование. Допплерокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в “Гули”!

“Гули” - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

“Гули” - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

**Вас беспокоит сердце! Доверьтесь “Гули”, и вы не пожалуете!**

Адрес клиники: ул. Цинцандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро “300 аргвинцев”.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Главный редактор  
**Тато Ласмшвили**  
Редактор номера  
Елена Чачуа  
Дежурный редактор  
Арсен Еремян

В номере использованы снимки РУХКЯНА, архива “СГ” и Фотохронки САКИНФОРМИ

Курс лари  
\$ -21700л  
рубль -0,0681л  
евро -21620л

Публикации, оплаченные авторами  
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.  
За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатке ссылка на “СГ” обязательна.

Адрес редакции:  
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:  
http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM  
E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕНАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ “СВОБОДА ГРУЗИЯ”

цена в розницу 50 тетри

**Погода в Грузии**

Сухуми +9	Кутаиси +7
Батуми +13	Цхинвали +7
Поти +15	Гори +10
Зугдиди +15	Ахалцихе +8
Озургети +14	Телави +8

**ТБИЛИСИ - 2**

Погода в странах СНГ и Европы

Алма-Ата -13	Афины +18
Ашхабад +2	Берлин +4
Баку +10	Вена +7
Бишкек -11	Вильнюс -3
Душанбе -14	Женева +2
Ереван +3	Лондон +9
Киев -3	Мадрид +10
Кишинев +2	Париж +8
Москва -8	Рига -6
Минск -4	Рим +13
Ташкент -10	Таллинн -5

**В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:**

34 Терий ФЛАК, армянский поэт.  
1660 Андре КАМПРА, французский оперный композитор.  
1795 Томас КАРАЛЕЙБ, английский писатель, историк.  
1800 Эмиль ОРЕСТРУП, датский поэт, врач по профессии («Стихи»).

1817 Николай БАРАТАШВИЛИ, поэт.  
1854 Васо (Василий) АБАШИДЗЕ, актер, первый в Грузии народный артист (1922 г.).  
1875 Райнер Мария РИЛЬКЕ, австрийский поэт.  
1877 Андрей УПИС, латвийский писатель.  
1895 Владимир КОТЕВИШВИЛИ, основоположник грузинской истории медицины.  
1901 Николай СИМОНОВ, советский актер («Чапаев», «Первый», «Человек-амфибия»).

1903 Лазарь АГИН, советский писатель («Старик Хоттабыч»).

1922 Жерар ФИЛИП, французский актер («Фанфан-Тюльпан», «Красное и черное», «Пармская битва», «Большие маневры»).

1928 Джеймс АПОУЭЛ, американский астронавт, первым облетевший Луну.  
1930 Ронни КОРБЕТТ, английский комик.  
1932 Ро Дз У, генерал, президент Южной Кореи в 1988-93 годах.  
1947 Яхья АЗИМОВ, премьер-министр Таджикистана с 1996 года.  
1954 Тригорий ТЛАДИИ, украинский актер («В вой идут одни старики», «Обвиняется свадьба»).

**СОБЫТИЯ:**  
771 КАРА ВЕЛИКИЙ стал единоличным правителем королевства франков.  
1586 Королева Шотландии МАРИЯ СТОУАРТ приговорена к смертной казни.  
1674 Французские несуты основали город Чикаго.

1791 Вышел первый номер старейшей воскресной газеты Британии Observer.  
1798 Премьер-министр Великобритании Уильям ПИТ-младший инициировал введение подоходного налога.  
1808 НАПОЛЕОН упразднил инквизицию в Испании.  
1833 В Филадельфии основано «Американское общество борьбы с рабством».  
1871 В Толандии введена золотая станица.  
1945 В районе Бермудского треугольника исчезли пять самолетов-торпедоносцев ВВС США.  
1948 Создана Экономическая комиссия ООН для Ближнего Востока.  
1982 Принята новая конституция Китая.  
1991 В Ливане освобожден корреспондент Терри АНДЕРСОН, пропавший в заложниках 2454 дня.  
1992 Народный Рух Украины преобразован в политическую партию.  
1993 В России основано общественное объединение «Яблоко».